

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 388

PRETORIA, 3 OCTOBER
OKTOBER 1997

No. 18313

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 1286

3 October 1997

BUREAU OF HERALDRY

NOTICE OF CHANGES OF NAME RELATING TO THE REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice of the changes of name relating to the following heraldic representations which have been registered under the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962):

Applicant: **Christian Action for Dependence** (H4/3/1/2262)

Since the name of the **Christelike Alkoholiste Vereniging**, whose arms were registered under Government Notice No. 378 of 12 March 1971, has been changed to **Christian Action for Dependence**, a new certificate of registration will now be issued under the new name.

Applicant: **The Wildlife and Environment Society of South Africa** (H4/3/1/2350)

Since the name of the **Wild Life Protection and Conservation Society of South Africa**, whose arms were registered under Government Notice No. 542 of 29 March 1974, has been changed to **The Wildlife and Environment Society of South Africa**, a new certificate of registration will now be issued under the new name.

Applicant: **Hangklip-Kleinmond Municipality** (H4/3/2/181)

Since the name of the **Municipality of Kleinmond**, whose arms were registered under Government Notice No. 1383 of 21 August 1970, has been changed to the **Hangklip-Kleinmond Municipality**, a new certificate of registration will now be issued under the new name.

No. 1286

3 Oktober 1997

BURO VIR HERALDIEK

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN NAME BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby kennis van die verandering van name betreffende die volgende heraldiese voorstellings wat kragtens die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), geregistreer is:

Aansoeker: **Christelike Afhanklikheidsdiens** (H4/3/1/2262)

Aangesien die naam van die **Christelike Alkoholiste Vereniging**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 378 van 12 Maart 1971, geregistreer is, verander is tot die **Christelike Afhanklikheidsdiens**, sal 'n registrasiesertifikaat nou in die nuwe naam uitgereik word.

Aansoeker: **The Wildlife and Environment Society of South Africa** (H4/3/1/2350)

Aangesien die naam van die **Wild Life Protection and Conservation Society of South Africa**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 542 van 29 Maart 1974, geregistreer is, verander is tot **The Wildlife and Environment Society of South Africa**, sal 'n registrasiesertifikaat nou in die nuwe naam uitgereik word.

Aansoeker: **Munisipaliteit van Hangklip-Kleinmond** (H4/3/2/181)

Aangesien die naam van die **Munisipaliteit van Kleinmond**, wie se wapen by Goewermentskennisgewing No. 1383 van 21 Augustus 1970, geregistreer is, verander is tot die **Munisipaliteit van Hangklip-Kleinmond**, sal 'n registrasiesertifikaat nou in die nuwe naam uitgereik word.

No. 1287

3 October 1997

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OF NAMES AND UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

SECTION 7A AND B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their names and uniforms. Anyone wishing to object to the registration of these names or uniforms on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. *Applicant:* **Hulwazi Secondary School** (H4/3/1/3810)

Name: Hulwazi Secondary School

Uniform:

Jersey: Black, on the cuffs and ribbed waist-band, 30 mm from the outside edges, a combination of stripes, green, white and green, each 8 mm in width.

Hose: Black, on the turnover, 30 mm from the outer edge, a combination of stripes, green, white and green, 8 mm in width.

2. Applicant: Mabuya Secondary School (H4/3/1/3811)

Name: Mabuya Secondary School

Uniform:

Jersey: Black, on the cuffs and ribbed waist-band, 30 mm from the outside edges, a combination of stripes, mustard-yellow, maroon and mustard yellow, each 8 mm in width.

Hose: Black, on the turnover, 30 mm from the outer edge, a combination of stripes, mustard-yellow, maroon and mustard-yellow, each 8 mm in width.

3. Applicant: Phandimfundu Secondary School (H4/3/1/3813)

Name: Phandimfundu Secondary School

Uniform:

Jersey: Red, on the neckband, adjacent black and white stripes, each 5 mm wide, and on the cuffs and ribbed waist-band 30 mm from the outside edges, adjacent black and white stripes, each 9 mm in width.

Hose: Black, on the turn-over, 18 mm from the outer edge, a combination of stripes, white, red and white, each 5 mm in width.

4. Applicant: Dr. Harry Gwala Comprehensive School (H4/3/1/3814)

Name: Dr. Harry Gwala Comprehensive School

Uniform: A light-blue short sleeved dress with mustard-yellow collar and cuffs.

5. Applicant: Abednego Manana Secondary School (H4/3/1/3816)

Name: Abednego Manana Secondary School

6. Applicant: Unity Secondary School (H4/3/1/3817)

Name: Unity Secondary School

7. Applicant: Mphahlele Taxi Association (H4/3/1/3827)

Name: Mphahlele Taxi Association

8. Applicant: Lulekani Taxi Association (H4/3/1/3828)

Name: Lulekani Taxi Association

9. Applicant: Nwamitwa Taxi Association (H4/3/1/3829)

Name: Nwamitwa Taxi Association

10. Applicant: Kgalema Primary School (H4/3/1/3831)

Name: Kgalema Primary School

11. Applicant: Thopodi Primary School (H4/3/1/3832)

Name: Thopodi Primary School

12. Applicant: Daveyton Intermediate School (H4/3/1/3833)

Name: Daveyton Intermediate School

13. Applicant: Moshoeshoe Lower Primary School (H4/3/1/3834)

Name: Moshoeshoe Lower Primary School

14. Applicant: Katlego Primary School (H4/3/1/3835)

Name: Katlego Primary School

15. *Applicant:* **J. S. Malaza Primary School (H4/3/1/3836)**
Name: J. S. Malaza Primary School
 16. *Applicant:* **Gugulusizwe Primary School (H4/3/1/3837)**
Name: Gugulusizwe Primary School
 17. *Applicant:* **Ntsikana Primary School (H4/3/1/3838)**
Name: Ntsikana Primary School
 18. *Applicant:* **Davey Senior Secondary School (H4/3/1/3839)**
Name: Davey Senior Secondary School
-

No. 1287

3 Oktober 1997

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN NAME EN UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

ARTIKEL 7A EN B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962)

Ondergenoemde instansies het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name en uniforms. Enigeeen wat teen die registrasie van hierdie name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaat Sak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. Aansoeker: Hulwazi Secondary School (H4/3/1/3810)*Naam:* Hulwazi Secondary School*Uniform:**Trui:* Swart, op die moue en riefmiddelband, 30 mm van die kante af, 'n samestelling van strepe, groen, wit en groen, elk 8 mm breed.*Kous:* Swart, op die omslag, 30 mm van die buitekant af, 'n samestelling van strepe, groen, wit en groen, elk 8 mm breed.**2. Aansoeker: Mabuya Secondary School (H4/3/1/3811)***Naam:* Mabuya Secondary School*Uniform:**Trui:* Swart, op die moue en riefmiddelband, 30 mm van die kant af, 'n samestelling van strepe, mosterd-geel, maroen en mosterd-geel, elk 8 mm breed.*Kous:* Swart, op die omslag, 30 mm van die buitekant af, 'n samestelling van strepe, mosterd-geel, wit en mosterd-geel, elk 8 mm breed.**3. Aansoeker: Phandimfundu Secondary School (H4/3/1/3813)***Naam:* Phandimfundu Secondary School*Uniform:**Trui:* Rooi, op die kraag, 'n aangrensende swart en wit streep elk 5 mm wyd en op die moue en riefmiddelband, 30 mm van die kante af, aangrensende swart en wit strepe, elk 9 mm breed.*Kous:* Swart, op die omslag 18 mm van die buitekant af 'n samestelling van strepe, wit, rooi en wit, elk 5 mm breed.

4. Aansoeker: Dr. Harry Gwala Comprehensive School (H4/3/1/3814)

Naam: Dr. Harry Gwala Comprehensive School

Uniform: 'n Ligblou kortmourok met mosterd-geel kraag en mouboordjie.

5. Aansoeker: Abednego Manana Secondary School (H4/3/1/3816)

Naam: Abednego Manana Secondary School

6. Aansoeker: Unity Secondary School (H4/3/1/3817)

Naam: Unity Secondary School

7. Aansoeker: Mphahlele Taxi Association (H4/3/1/3827)

Naam: Mphahlele Taxi Association

8. Aansoeker: Lulekani Taxi Association (H4/3/1/3828)

Naam: Lulekani Taxi Association

9. Aansoeker: Nwamitwa Taxi Association (H4/3/1/3829)

Naam: Nwamitwa Taxi Association

10. Aansoeker: Kgalema Primary School (H4/3/1/3831)

Naam: Kgalema Primary School

11. Aansoeker: Thopodi Primary School (H4/3/1/3832)

Naam: Thopodi Primary School

12. Aansoeker: Daveyton Intermediate School (H4/3/1/3833)

Naam: Daveyton Intermediate School

13. Aansoeker: Moshoeshoe Lower Primary School (H4/3/1/3834)

Naam: Moshoeshoe Lower Primary School

14. Aansoeker: Katlego Primary School (H4/3/1/3835)

Naam: Katlego Primary School

15. Aansoeker: J. S. Malaza Primary School (H4/3/1/3836)

Naam: J. S. Malaza Primary School

16. Aansoeker: Gugulusizwe Primary School (H4/3/1/3837)

Naam: Gugulusizwe Primary School

17. Aansoeker: Ntsikana Primary School (H4/3/1/3838)

Naam: Ntsikana Primary School

18. Aansoeker: Davey Senior Secondary School (H4/3/1/3839)

Naam: Davey Senior Secondary School

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 1292

3 October 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Heather Thelma Matane (621031 0689 087) 336 Tshiawelo
Tshiawelo - *Heather Thelma Maggie*
2. Clive Phelelani Msibi (720225 5687 084) H47 Bhejane Road,
Kwa Mashu - *Pelle Clive*
3. Thandukholo Ncothovu (730626 5843 080) Ngcinanguba Store,
Mqanduli - *Themba*
4. Musawenkosi Dlamini (761029 5374 085) G395 Umlazi, P O
Umlazi - *Alson Musawenkosi*
5. Dorcas Elizabeth Thomas (541226 0682 085) 67 Ruby Street,
Toekomsrus, Randfontein - *Boxie Dorcas Elizabeth*
6. Lebogang Elleson Jiya (681124 0702 088) P O Box 1051,
Buccleuch - *Lebogang*
7. Rani Naidoo (760123 0124 081) 7 Fleetside Road, Silverglen
- *Prabashni Rani*
8. Mathemba Ngele (791116 5329 088) 450 Nu 17, Mdantsane, East
London - *Mathemba Bonanza*
9. Vika Joseph Hlophe (540602 5192 083) P451 Kwa-Mashu, P O
Kwa-Mashu - *Ernest Joseph*
10. Norah Ntozini (650908 0394 087) P O Box 668, Kenton-On-Sea
- *Phumla Norah*
11. Mahlokoma Mngqalelo (200101 4071 084) Bolotwa School,
Ngqeleni - *Mkawile*
12. Letladi Agrinath Mashiane (660409 5546 084) P O Box 615 4TH
Street, Zuurbekom - *Letladi Master Mashiane*
13. Thabo Nkopo (710327 5455 082) 1823 Zone 8, Zwelitsha -
Thabo Kerwin
14. Mathanzima Meje (700311 5865 088) Private Bag X346, Whittle
Sea - *Mathanzima Patrick*
15. Rudzani Patrick Tshifhango (760127 5727 087) P O Box 90,
Tshidimbini - *Ratshilumela Patrick*
16. Simbosake Limekayo (520417 5661 084) D-12A Site C,
Khayalitsha, Cape Town - *Simbosake Simon*
17. Fuziwe Rosella Mbaxa (600916 0660 085) B176A Site C,
Khayelitsha - *Fuziwe Rosebella*

18. Ntombifuthi Ngema (700307 0645 087) 5 Lantana Place, Asherville, Durban - *Ntombifuthi Ngcingci*
19. Madire Dikeledi Phala (760213 0567 080) P O Box 556, Apel - *Madire Virginia*
20. Gamatjane Galant (1936.02.08) 19 Betsie Court, Heideveld - *Mogamatzane*
21. Tsietso Anna Leseamo (731231 0645 082) 42 Nickel Street, Steelpark, Vereeniging - *Tsietso Petunia*
22. Sibusiso Mgijimi Mahlalela (760323 5462 086) P O Box 293, Kwalugedlane - *Sibusiso Athlete*
23. Mkhuseleli Ntlaka (711118 5624 085) P O Box 1322, Estcourt - *Mkhuseleli Zanolkhanyo*
24. Mzoxolo Gebe (730925 6082 080) 1601 Bucket Street, Clermont Clenaville - *Enoch Mzoxolo*
25. Mduduzi Hamilton Nzimande (750903 5731 085) G373 Umlazi, Umlazi Township, Durban - *Mduduzi Hamilton Maghinga*
26. Khathutshelo Mukhazi (1970.10.05) 2180 Utlwanong Street, Kagiso 2, Krugersdorp - *Khuthutshelo Irene*
27. Baldwin Ramaleba (760101 7386 085) P O Box 4567, Thohoyandou - *Muvhango Baldwin*
28. Chere Gert Kgasu (50101 06094 083) P O Box 458, Schweizer Reneke - *Khasu*
29. Mtuwenkosi Ngxakamba (720314 6201 085) P O Box 190, Room 855, Westonaria - *Mtuwenkosi Victor*
30. Thembi Catherine (681117 0450 088) P O Box 27, Highflats - *Annatoria Nobuhle*
31. Azwihangwisi Sydney Mulaudzi (710909 5999 084) 442B Zone 4, Meadowlands, P O Meadowlands - *Azwihangwisi Sydney*
32. Sindisiwe Princess Gwensa (750827 0606 085) 726A Zone 5, Meadowlands - *Sindisiwe Nonhlanhla Princess*
33. Hloolane Aanah Baloyi (700312 0523 086) P O Box 41, Settlers - *Ramadimetsa Annah*
34. Majorie Matsione (750721 0272 081) 57 Mpshe Street, Zone 8, Meadowlands - *Kelebogile*
35. Virginia Tshimangadzo Makhuvha (1958.05.06) P O Box 4965, Thohoyandou - *Tshimangadzo Virginia*
36. Lerato Anna Moloantoa (1967.03.10) 92 Koos De Larey Street, Pretoria - *Lerato Mary-Anne*

37. Cythia Hadebe (720701 0441 081) P O Box 716, Pinetown -
Cynthia Khanyisile Tiny
38. Katisi Aaron Tlhabadira (560301 5499 086) 546 Block D,
Eersterust, Hammanskraal - *Shimmie Ronnie*
39. Manyama Raphalalani (610913 0115 085) P O Box 219,
Mungomani - *Kidibone Joyce*
40. Azwinoiozi Mulovhedzi (710420 0091 083) P O Box 302, Sibasa
- *Azwindidzi Sylvia*
41. Prudence Cele (700322 0687 088) No 5 Caspian Gardens,
Beatrice & Courtsey - *Baby Prudence*
42. Patrice Andile Tunyiswa (460928 5547 083) Twecu Location,
King Williamstown - *Patrice Wandile Andile*
43. Nthoko Joy Monicca Mampane (760829 0494 080) P O Box 1440,
Phokeng - *Joy Monicca*
44. Mosepidi Johannes Tsokela (750925 6332 084) P O Box 43,
Siyabuswa - *Johannes Mosepidi*
45. Mcedisi Wiseman Mahlaba (750907 5481 088) 79ST Georges
Street, Sanmichell Flat, Room 84, Durban - *Mncedisi Wiseman*
46. Malebeko Jeanette Mohuli (741126 0334 083) Kliprivier Farm,
Kliprivier - *Mmathabiso Jeanette*
47. Jongusapho Lenton Mlambisa (740806 6017 086) 1640 Nu 17,
Mdantsane, East London - *Noaba Jongusapho Lenton*
48. Mohale Freddy Rapatsa (640212 5595 084) P O Box 3828,
Potgietersrus - *Danny Freddy*
49. Ohentse Obed Moreatsene (1960.07.15) Oranjehof Woonstel,
205 Berg Street, Rustenburg - *Ofentse Obed*
50. Mamcoyi Slanda (1942.03.28) A258 Wallacedene, Kraaifontein
- *Nopudini*
51. Elizabeth Mohamed (760328 0184 080) 101 4TH Avenue Sherwood
Park, Manenberg - *Nooraan*
52. Thuludu Mabel Madlala (1940.04.04) P O Box 24, Umbumbulu -
Thuledu Mabel Darlcy
53. Tshepo Duddly Moilwa (1972.03.16) 10 Kitty Hawr Street,
Pierre Van Ryneveld, Centurion - *Tshepo Dudley*
54. Patricia Cloete (1940.05.22) 112 Rochester Road, Salt River
- *Shireen*

No. 1293

3 October 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Kathleen Bennett (1934.03.27) 5 Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg - *Zubeida*
2. John Hlengani Ngobeza (410803 5208 088) Private Bag 621, Messina - *Joffy*
3. Motabo Ariel Ntshingila (730724 5454 089) 2548 Matwabeng, Senekal - *Skhumbuzo Ariel*
4. Etetu Santungwana (620923 1040 081) 11 Mount Parnasse, 110 Beryl Street, Brumo - *Lisa Etetu*
5. Nthabiseng Joyce Kate Motloung (641228 1035 080) 1973 Nocika Street, Tsakane - *Nthabiseng*
6. Ngqalumana Petros Somi (341212 5301 089) 32 Mnganda Street, New Brighton, Port Elizabeth - *Ngqalumana Petros*
7. Soenki Peter Monareng (730428 5503 081) 3317 Mokoena Street, P O Motse, Thabong, Welkom - *Peter Soenki*
8. Nozo Ludaka (550921 5245 080) 1195 Nu 6, Mdantsane - *Jeffrey*
9. Mntombi Annastasia Dlamini (240619 0114 089) Esimozomeni, Richmond - *Dinile*
10. Shalldrin Christian Peters (750211 5191 080) E10 Protea Street, Laaiplek - *Shaldon Christian*
11. Princess Hlengwa (581110 0902 084) Mangamazini Reserve, Umbumbulu - *Bongekile Princess*
12. Nkosinathi Johannes Shandu (750423 5368 085) P O Box X546, Gingindlovu - *Nkosinathi Johannes*
13. George Monk (480926 5135 087) P O Box 61, Eshowe - *Cyrus Immanuel*
14. Mabuti James Ncokoane (471115 5252 081) 23139 Zone 13, Gebokeng - *Mabuti Johannes*
15. Welcome Ngaziyeki Makapela (590215 5733 084) New Flats No. 905, Langa - *Welcome Mzwakhe*
16. Patience Mhlongo (720313 0506 085) F380 Umlazi, P O Umlazi - *Nonhlanhla Patience*
17. Khonzaphi Gawina Madondo (660520 0589 083) House 5741, Osizweni - *Khonzaphi Gallinah Pretty*
18. Bethwell Blose (701110 5634 083) C380 Umlazi Township, P O Umlazi - *Bethwell Innocent Vukile*

19. Mokone Paulos Theletsane (600720 5202 087) Plot 123, Nooitgedacht, Honeydew - Paul Morgan
20. Skosana Khosiwe Skosana (611211 5454 081) P O Box 2625, Kwamhlanga - Jeremia Khosiwe
21. Ignatia Tshepo Malatse (710905 5527 081) House 6486, Zone 5, Extension Ga-Rankuwa - Tshepo Ignatia
22. Eudacia Gongotha (720605 0473 087) 27138 Zone 10, Meadowlands - Eudacia Nompumelelo Matila Mosidi
23. Selenki Christina Raboyani (660808 0908 084) S-1060 Vuka, Sharpeville - Selenki Dorcas
24. Vimla Harichand (700411 0135 089) 1 Egret Ally, The Oaks, Queensburgh - Vimla Nishan
25. Gerald Meshack Zolile Ngwetsheni (680815 5974 082) Private Bag 6004, Hilton - Gerald mishack Zolile Thapelo
26. Songizo Nqiwa (740508 5869 083) H402 Langa Crescent, Khayelitsha - Songezo
27. Noel mongile Gubula (670327 5522 087) 670 Kingstreet, Paballelo, Upington - Mongile
28. Thakadu Petrus Sepoloane (710828 5372 086) 4097 Block M, Mamelodi-West - Thakadu Petersen
29. Nothembisa Eugenia Siyothula (650426 0812 081) 643 Nqetsane Section, Tembisa - Khanyisa Eugenia
30. Feretra Cufacuela Matsinhe (430102 5139 187) Plot 51, Doornkop, Randfontein - Ferreira Cufacueza
31. John Phero Ntshabele (751129 5696 081) Leo Marquard Hall Uct, Private Bag Rondebosch - John Phenyio Pheko
32. Mmbonisani Johannah Netshilinganedza (630412 0401 088) P O Box 08, khakhu - Mmbonisani
33. Ntombencinci Manqoyi (660319 0502 083) A295A Site C, Khayelitsha - Ntombencinci Olga
34. Sybil Petersen (510608 0141 088) 102 Thornton Road, Sunnyside, Athlone - Amina
35. Nomvuyiso Mbembe (740615 0966 085) P O box 20120, Khayelitsha - Nomvuyiso Cycylia
36. Molatlhegi Jakals Maamogo (671004 5495 080) House 4223, Zone 3, Itsoseng - Jacky Molatlhegi
37. Siziwe Josephine Cukula (480928 0220 088) R387 Site B, Khayelitsha - Nomzi
38. Molepa Gadifele Rudolph Mogashoa (740407 5539 087) P O Box 3733, Sovenga - Molepa Gadifele Rudolph

39. Philisiwe Ester Dlamini (660720 0533 087) P O Box 134, Richmond - *Philisiwe Ester*
40. Ketlareng Violet Mosele (550115 0393 082) 8783A Nda Street, Orlando West, P O Phirima - *Maureen Ketlareng*
41. Africa Shange (650322 5619 086) Private Bag 2017, Dundee - *Africa Bhekumusa*
42. Angelina Mkhutshulwa (720218 0532 082) A571 Vuyani Street, Khayelitsha - *Nombuyiselo Angeline*
43. Jonathan Kidwell Tsita (680723 5726 082) C376 Kwamashu, Kwamashu Township, Durban - *John*
44. Nontuthuzelo Quintas July (400813 0345 084) U760, Umlazi Township, Umlazi - *Quintas Eubrica Nontuthuzelo*
45. Magole Lavis Masemola (1975.11.30) House 19791, Khutsong, Mamelodi East - *Magole Loveis*
46. Rene Smith (751002 0068 087) 11 Delphinium Street, Lentegour, Mitchells Plain - *Sherezaan*

No. 1294

3 October 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Jeffery Ernest Isaac (431120 5157 057) 41 Rookwood Avenue, Overport - *Jaffar*
2. Dinnis Striramuly Naidu (550922 0668 086) 9 Wayside Crescent, Caneside, Phoenix - *Dinise Striramulu*
3. Edward Marthinus Spagnolo (650810 5152 082) P O Box 46013, Orange Grove - *Edward Julio*
4. Patrick James Johnson (390330 5076 012) 14 Plender Avenue, Athlone, Cape - *Mogamad Ameen*
5. Tshegane Daniel Donias Marutle (430101 6856 088) 1664 South Adams Street, Denver, Colorado, U.S.A - *Daniel Donias Tshegane*
6. Louisa Geraldine Narothe (480218 0194 081) 14 Stamford Kimberley - *Soraya*
7. Mirjana De Sa (711022 0047 088) 7 Camden Close, Claret Road, Tableview - *Mirjana Aleksandric*
8. Narainamma Naidoo (610912 0244 085) House 402 Road 706, Montford, Chatsworth - *Nadine*
9. Gerda Anna Hanekom (530114 0157 089) P O Box 232, Tableview - *Gerda-Ana Nikita*

10. Mashood Barodien (461110 5187 082) 46 Leeukop Street, Eastridge, Mitchells Plain - *Masoet*
11. Marelbeah Beukes (460723 0146 084) 17 Primrose Street, Lenteguur, Mitchells Plain - *Mareldeah*
12. Faseela Arnold (480604 0106 086) 66 Dublin Street, Woodstock - *Waseela*
13. Danial Sfeir (370615 5047 086) 5 Jooste Street, Elandia, Klerksdorp - *Daniel*
14. Yolanda Venetia Adams (710428 0101 083) 36 Anna Marie Drive, Morgenster, Mitchells Plain - *Shameema*
15. Ganas Mahadave Kanhai (460607 5119 081) 23 Silver Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Ganesh Mahadave*
16. Sydwell Goolin (610515 5241 012) P O Box 2262, Houghton, Johannesburg - *Monk Mongezi*
17. Cecilia Gertrude Abrahams (710710 0178 082) 58 Devon Road, Lansdowne - *Shameema*
18. Joseph Godwin (511024 5097 086) 33 Ayres Street, Rosebank - *Justin Joseph*
19. Ronald Balakistan Dass (400909 5136 088) P O Box 1019, Lenasia - *Riedwaan*
20. Edna Petersen (370812 0293 084) 14 Addax Crescent, Silverton, Athlone - *Edna Veronica*
21. Karolia Fatima Ismail Laher (720722 0192 086) 3 Plover Street, Ext 1, Lenasia - *Fatima Nazir*
22. Gonagnanam Pillay (531019 0142 081) 1 Marlin Street, Isipingo Beach - *Gnanam*
23. Sivagamie Pillay (670123 0226 083) 28 Hawkham Grove, Westham, Phoenix - *Sivashni*
24. Koosoombibi Ebrahim (641231 0004 081) 258 Agra Street East, Laudium, Pretoria - *Kulsum*
25. Claudio Goncalves De Barros (720515 5037 086) 18 Fontana Road, Brooklyn - *Claudio*
26. Sharon Gopal Pillay (730817 0034 086) 29 Plantain Avenue, Bayview, Chatsworth - *Sharon*
27. Nadzma Mallick (620227 0124 080) 67 Fourteenth Street, Kensington - *Najmah*
28. Ling-I Tseng (760831 0500 080) 68 Washington Street, Boston, Bellville - *Ling-I Susan*

No. 1295

3 October 1997

**INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Rampersad (1942.09.16) 21 Lupin Street, Howick-West, Howick
- *Behadrielal*
2. Rookmoney (1943.07.21) 38 Bengrove Place, Grove End,
Phoenix - *Munien*
3. Bhanmathie (1942.06.21) 31 Elsford Road, Foresthaven,
Phoenix - *Rajcoomar*
4. Kamalawathi (1940.04.28) 49 Sarge Road, Copesville,
Pietermaritzburg - *Mahanand*
5. Rabia Bee (1942.08.19) P O Box 147, Parkrynie - *Khan*
6. Khorin Bee Khan (1918.06.18) 71 Floradale Road, Silverglen,
Chatsworth - *Sheik Madar*
7. Indhranee (1946.08.05) 9 Rynold Street, Umkomaas - *Reddy*
8. Haziza (1937.12.08) 48 Ashvale Close, Rydalvale, Phoenix -
Ebrahim
9. Sheila Rajballi (1946.03.15) 93 Crestvale Road, Rydalvale,
Phoenix - *Ramouther*
10. Sangara Vadivnammal Naidoo (1922.05.10) 78 Golmer Crescent,
Merebank - *Naidoo*
11. Pushpa Kistensamy (1943.08.08) 124 Orient Drive, Orient
Park, Isipingo - *Govender*
12. Rasheed (1948.04.06) 61 Everham Road, Westham, Phoenix -
Mohammed
13. Krishnavali (1934.05.20) 8 Polurar Road, Northdale,
Pietermaritzburg - *Pillay*
14. Loganathan Dorasamy (1951.04.05) 19A Baijoo Road,
Raisethorpe, Pietermaritzburg - *Pillay*
15. Tholsiamma Ramsamy (1943.02.24) 7 Etterby, 40 Chancellor
Avenue, Berea - *Ramayya*
16. Chintamonee Singh (1941.01.08) 15 A Mendip Place, Overport,
Durban - *Ramkissoon*
17. Dasodea Pillay (1944.08.04) Private Bag X 5511, Scottburgh
- *Ramdhari*
18. Mahadeya Bissesar (371001 0110 089) P O Box 4608, Stanger -
Rajcoomar

19. Pydithelly Naidoo (470216 0110 083) 36 Wordsworth Road, Dalpark Extension 9, Brakpan - Naidoo
20. Lochan (320617 5080 084) P O Box 4608, Stanger - Bissesar

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 1254**3 October 1997**

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF WODEHOUSE,
PROVINCE OF THE EASTERN CAPE**

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

Portion 6 of the farm Middel Plaats 71,

situated in the District of Wodehouse, Province of the Eastern Cape, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) Kedamo Witbooi Doni, Zamekile Helman Palazo and Eric Doni (hereinafter referred to as the Doni family) must hold the land jointly in undivided shares and use it for agricultural purposes.
- (ii) The Doni family must ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM**Minister of Land Affairs****No. 1254****3 Oktober 1997**

WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK WODEHOUSE, PROVINSIE OOS-KAAP

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Besikbaargestelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminuut No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

Gedeelte 6 van die plaas Middel Plaats 71,

geleë in die distrik Wodehouse, provinsie Oos-Kaap, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

- (i) Kedamo Witbooi Doni, Zamekile Helman Palazo en Eric Doni (hierna die Doni-familie genoem) moet die grond gesamentlik in onverdeelde aandele hou en dit vir landboudoeleindes gebruik.
- (ii) Die Doni-familie moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), en die Wet op Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), voldoen het.

D. A. HANEKOM**Minister van Grondsake**

No. 1290

3 October 1997

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF LYDENBURG, PROVINCE OF MPUMALANGA

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 of 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designate—

Portion 20 (a portion of Portion 8) of the farm Rietvley 413 KT, and

Portion 22 (a portion of Portion 8) of the farm Rietvley 413 KT,

situated in the District of Lydenburg, Province of Mpumalanga, for the purposes of settlement and hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) The Noko Development Trust (Registration No. 6406/96) (hereinafter referred to as the Trust) must hold the land for 411 identified families.
- (ii) No settlement may take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done: Provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Land, Affairs, who may identify the settlement area in collaboration with the Trust and the Provincial Government.
- (iii) The Trust must ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), and the Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), are complied with.

D. A. HANEKOM

Minister of Land Affairs

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1390 OF 1997

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1	Abner Kwazi Mchunu	420916 5427 08 2
2	Absolom Xhequ Kunene	300213 5125 08 9
3	Zenge Ngidi	520930 5390 08 2
4	Ntabenzima Ndlovu	130304 5083 08 3
5	Mzongathenjwa Myaka	21708 2553 01081
6	Sakhephi Myaka	530904 5484 08 6
7	Phumbheke Khanyile	611010 5582 08 5
8	Ngqiki Ntshangase	220718 0040 08
9	Ngcoto Elizabeth Ndlovu	240403 0162 08 7

Property description of the affected land: Thornton Farm 2243.

Servitude: Not mentioned.

District: Umvoti.

Province: KwaZulu-Natal.

(3 October 1997)

NOTICE 1391 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Construction Development Union** resolved to change its name. With effect from 19 September 1997 the trade union is registered as the **National Contract Workers Union (NCWU)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1391 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND**

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Construction Development Union** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 19 September 1997 is die vakbond geregistreer as die **National Contract Workers Union (NCWU)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1392 OF 1997**DEPARTMENT OF TRANSPORT****INTERNATIONAL AIR SERVICES ACT, 1993 (ACT No. 60 OF 1993)****APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF INTERNATIONAL AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 16 (1) of Act No. 60 of 1993 and regulation 14 (1) and (2) of the International Air Services Regulations, 1994, it is hereby notified for general information that the application, details of which appear in the Schedule, will be considered by the International Air Services Council (Council).

Representations in accordance with section 16 (3) of Act No. 60 of 1993 and regulation 25 (1) of the International Air Services Regulations, 1994, against or in favour of an application, should reach the Chairman of the Council at Private Bag X193, Pretoria, 0001, within 28 days of the date of publication hereof. It must be stated whether the party or parties making such representation is/are prepared to be present or represented at the possible hearing of the application.

The Council will cause notice of the time, date and place of the proceedings to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF LICENCE**

(A) Full name, surname and trade name of applicant. (B) Full Business or residential address of applicant. (C) Class and number of licence in respect of which the amendment is being sought. (D) Type of international air service and amendment thereto for which application is being made. (E) Category or kind of aircraft and the amendment thereto for which application is being made. (F) Airport from and the airport to which flights are undertaken and the amendment thereto for which application is being made. (G) Area served and the amendment thereto for which application is being made. (H) Frequency of flights and the amendment thereto for which application is being made. (I) Condition and the amendment thereto for which application is being made.

(A) Transnet Ltd; South African Airways. (B) Private Bag 13, Johannesburg International Airport, 1627. (C) Class I; No. I/S014. (D) Type S1. (E) Category A1. (F) and (H) From Johannesburg International Airport, *add the following*: Entebbe, Uganda: 2 (two) return flights per week; Brazzaville, Congo: 1 (one) return flight per week; Ndola, Zambia: 2 (two) return flights per week; Douala, Cameroon: 1 (one) return flight per week.

KENNISGEWING 1392 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

WET OP INTERNASIONALE LUGDIENSTE, 1993 (WET No. 60 VAN 1993)

AANSOEK OM DIE TOESTAAN OF WYSIGING VAN INTERNASIONALE LUGDIENSLISENSIE

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 16 (1) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 14 (1) en (2) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad op Internasionale Lugdiens (Raad) die aansoek, waarvan die besonderhede in die Bylae verskyn, sal oorweeg.

Vertoë ingevolge artikel 16 (3) van Wet No. 60 van 1993 en regulasie 25 (1) van die Regulasies vir Internasionale Lugdiens, 1994, teen of ten gunste van 'n aansoek, moet die Voorsitter van die Raad te Privaat Sak X193, Pretoria, 0001, binne 28 dae na die datum van publikasie hiervan bereik. Daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus versoë rig, bereid is om die moontlike verhoor van die aansoek by te woon of om verteenwoordig te word.

Die Raad sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtinge skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus versoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE**AANSOEK OM DIE WYSIGING VAN LISENSIE**

(A) Volle naam, van en handelsnaam van aansoeker. (B) Volle besigheid- of woonadres van aansoeker. (C) Klas en nommer van die lisensie ten opsigte waarvan die wysiging gevra word. (D) Tipe Internasionale lugdiens en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (E) Kategorie of soort lugvaartuig en die wysiging daarvan waarom aansoek gedoen word. (F) Lughawe van waar en die lughawe waarheen vlugte onderneem word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (G) Gebied wat bedien word en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (H) Gereeldheid van vlugte en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word. (I) Voorwaarde en die wysiging daarvan waarvoor aansoek gedoen word.

(A) Transnet Bpk.; Suid-Afrikaanse Lugdiens. (B) Privaatsak 13, Johannesburg Internasionale Lughawe, 1627. (C) Klas I; No. I/S014. (D) Tipe S1. (E) Kategorie A1. (F) en (H) Vanaf Johannesburg Internasionale Lughawe, *voeg die volgende by*: Entebbe, Uganda: 2 (twee) retoervlugte per week; Brazzaville, Kongo: 1 (een) retoervlug per week; Ndola, Zambia: 2 (twee) retoervlugte per week; Douala, kameroen: 1 (een) retoervlug per week.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1432 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Non-Racial Workers Association of South Africa (NRWASA)** has been registered as a trade union with effect from 19 September 1997.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1432 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Non-Racial Workers Association of South Africa (NRWASA)** met ingang van 19 September 1997 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1435 OF 1997**DEPARTMENT OF FINANCE****13 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE No. 12256 FOR R22 900 ISSUED IN FAVOUR OF THE LEO AND MARCIA FINE FOUNDATION**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 1435 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****13 PERSENT BINNELANDSE GEREГИSTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT No. 12256 VIR R22 900 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN DIE LEO AND MARCIA FINE FOUNDATION**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1438 OF 1997**TRANSFER DOCUMENTS: REGISTRATION**

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the office of this Department at 301 Abattoir House, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 31 October 1997** to qualify for the interest payment on 1 December 1997:

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 2001 (R104).

KENNISGEWING 1438 VAN 1997**OORDRAGDOKUMENTE: REGISTRASIE**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 31 Oktober 1997** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 1 Desember 1997 te kwalifiseer:

Binnelandsle Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 2001 (R104).

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1439 OF 1997**TRANSFER DOCUMENTS: REGISTRATION**

The Department of Finance hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the office of this Department at 301 Abattoir House, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 29 October 1997** to qualify for the interest payment on 30 November 1997:

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 1999/2000 (R147).

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 1999 (R005).

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 2000 (R148).

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 2000 (R149).

KENNISGEWING 1439 VAN 1997**OORDRAGDOKUMENTE: REGISTRASIE**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 29 Oktober 1997** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir die rentebetaling op 30 November 1997 te kwalifiseer:

- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 1999/2000 (R147).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 1999 (R005).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 2000 (R148).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 2000 (R149).

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1440 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property:	Subdivision 23 (7) of Lot 314, Sea View, formerly known as Sub. 2 of 1 of A of 97 of Block E of the farm Sea View 845, situated in Grafton Road, Sea View.
Extent of property:	1 928 square metres.
Magisterial District:	Durban.
Administrative District:	KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.:	T5832/1994.
Previous Title Deed No.:	T8451/1960.
Current owner:	Durban Technical College.
Claimant:	Mr Dharamraj Munnial on behalf of Messrs Subbiah and Appalsamy.
Date claim lodged:	1 May 1994.
Reference Number:	KRN6/2/3/E/8/817/2129/192.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, **within 60 days** from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
Private Bag X9120
PIETERMARITZBURG
3200.

Tel.: (0331) 42-6955. Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(3 October 1997)

NOTICE 1441 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property:	Lot 1760, Durban, formerly known as Lot 152, Block AK of the Townlands of Durban 1737, commonly known as 66/68 May Street and 185/187 Umgeni Road, Durban.
Extent of property:	494 square metres.

Magisterial District: Durban.
Administrative District: KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.: T8180/1974.
Previous Title Deed No.: T29787/1992.
Current owner: Inventive Properties (Pty) Ltd.
Claimant: Manchi Dhanjee and Keshave Makan & Khoosal Makan.
Date claim lodged: 28 September 1996.
Reference Number: KRN6/2/3/E/8/817/18/115 and KRN6/2/3/E/8/817/18/118.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, *within 60 days* from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
 Private Bag X9120
 PIETERMARITZBURG
 3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(3 October 1997)

NOTICE 1442 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given that Notice 698 of 1996 published in *Government Gazette* No. 17230 on 7 June 1996 is corrected by the publication of the following notice:

In terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), a claim for the restitution of land rights on the following property has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of the provisions of the Act in due course:

Property: Remainder of Hobsland 2118, also known as Vulandondo.
Extent of property: 1 097,3414 hectares.
Magisterial District: Klip River.
Administrative District: KwaZulu-Natal.
Current Title Deed No.: T3644/1951.
Current owner: Department of Regional and Land Affairs.
Claimant: Mr M. Hlatwayo on behalf of the Ubumbano-Hobsland Residents Association.
Date claim lodged: 12 July 1995.
Reference Number: KRN 6/2/3/E/17/0/0/292.

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, *within 30 days* from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal
 Private Bag X9120
 PIETERMARITZBURG
 3200.

Tel.: (0331) 42-6955.

Fax: (0331) 42-3409.

Submissions may also be delivered to Second Floor, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

C. WALKER

Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

(3 October 1997)

NOTICE 1443 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Chemical Employers Association (Western Cape)** has been registered as an employers' organisation with effect from 26 September 1997.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1443 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Chemical Employers Association (Western Cape)** met ingang van 22 September 1997 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1444 OF 1997**BOARD ON TARIFFS AND TRADE****NOTICE OF FINAL DETERMINATION OF INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF SODIUM HYDROXIDE (CAUSTIC SODA IN AQUEOUS SOLUTION) ORIGINATING IN THE UNITED STATES OF AMERICA, SAUDI ARABIA AND IRAN**

The Board on Tariffs and Trade gave public notice of its investigation into the alleged dumping of sodium hydroxide (caustic soda in aqueous solution) imported from or originating in the United States of America, Saudi Arabia and Iran in Notice 17028 published in the *Government Gazette* on 15 March 1995.

On 8 November 1996 the Board published its preliminary determination in *Government Gazette* No. 17545 that, although dumping was occurring, the injury suffered by the local manufacturer due to the dumping could not be regarded as being of the material nature and that the investigation should therefore be terminated.

On 9 July 1997 the Board made a final determination, confirming its preliminary determination, that based on the facts at its disposal, and taking all the comments received on its preliminary determination into account, the injury which was caused to the SACU industry could not be regarded as being of a material nature and that most of the injury was a result of factors other than the dumping of the subject products.

The Board therefore decided to recommend that the investigation into the alleged dumping of sodium hydroxide (caustic soda in aqueous solution) imported from or originating in the United States of America, Saudi Arabia and Iran be terminated in terms of Article 5.8 of the WTO Anti-Dumping Agreement. This recommendation was accepted by the Minister of Trade and Industry.

Enquiries may be directed to the Investigating Officer, Ms C. Grové at telephone (012) 310-9815.

(BTT Ref. T5/2/6/2/1)

(3 October 1997)

NOTICE 1445 OF 1997**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982)****RULES RELATING TO THE PRACTISING OF THE PARA-VETERINARY PROFESSION OF
LABORATORY ANIMAL TECHNOLOGIST**

It is hereby made known for general information that—

- (a) the South African Veterinary Council has under section 30 (1) of the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 (Act No. 19 of 1982), made the rules relating to the practising of the para-veterinary profession of laboratory animal technologist as set out in the Schedule; and
- (b) the Minister of Agriculture has under section 30 (3) of the said Act approved the rules concerned.

H. KRUGER

Registrar: South African Veterinary Council

SCHEDULE**Definitions**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Act shall have that meaning, and—

"animal experiment" means any procedure whereby an animal is used in experiments for the purposes contemplated in rule 4.12;

"experimental animal" means non-human vertebrates and non-human vertebrate fetuses which are bred or acquired for the sole purpose of using it as an animal experiment;

"the Act" means the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 (Act No. 19 of 1982); and

"the profession" means the para-veterinary profession of laboratory animal technologist.

SERVICES THAT PERTAIN TO THE PROFESSION OF LABORATORY ANIMAL TECHNOLOGIST**General services**

2. For purposes of the Act the following services shall be deemed to be general services which pertain to the para-veterinary profession of laboratory animal technologist:

- 2.1 Care of experimental animals;
- 2.2 oral and parenteral administration and administration by inhalation of scheduled and experimental substances;
- 2.3 administration of scheduled substances for anaesthesia and euthanasia;
- 2.4 collection of body fluids including blood, urine by free flow and ascites, and the collection of tissues including smears, faeces, post mortal samples and bacterial swabs for diagnostic and experimental purposes;
- 2.5 clinical observation;
- 2.6 preparation of animals for surgery;
- 2.7 monitoring of animals before, during and after an operation;
- 2.8 performance of minor surgical procedures such as lancing of abscesses and suturing of superficial wounds;
- 2.9 assisting with experimental surgical procedures;
- 2.10 use of the tranquilliser dart gun and blow pipe;
- 2.11 capture of wild animals for the purpose of research;
- 2.12 transportation of experimental animals;
- 2.13 training and examination of trainee laboratory animal technologists; and
- 2.14 teaching of students or researchers who require training in any specific aspect of laboratory animal technology.

Execution of general services

3.1 The services referred to in rule 2 shall—

- (a) be carried out under the supervision of a veterinary or medical practitioner; and
- (b) be performed on experimental animals only.

3.2 Rule 2 shall not be construed in a manner so as to prohibit—

- (a) a veterinarian or a veterinary specialist from performing the services referred to in rule 2; and
- (b) other para-veterinarians from performing procedures as set out for their profession.

Special services

4. For purposes of the Act the following services shall be deemed to be special services which pertain to the para-veterinary profession of laboratory animal technologist:

- 4.1 Daily general care of laboratory animals;
- 4.2 management of various breeding programmes;
- 4.3 production of specified pathogen free animals;
- 4.4 use and management of specialised animal house equipment;
- 4.5 maintaining and monitoring of animal house environment;
- 4.6 control of sanitation of hygiene in the animal house;
- 4.7 sterilisation and disinfection of the animal house and animal house equipment;
- 4.8 supervision over the feeding of experimental animals including the preparation of feed for special diets;
- 4.9 biohazard containment in the animal house including endogenous and exogenous containment;
- 4.10 general supervision, administration and use of laboratory animal facilities; and
- 4.11 conducting of experiments with experimental animals for any of the following purposes:
 - (a) The advancement of knowledge;
 - (b) to test a hypothesis;
 - (c) to supply a product;
 - (d) to provide organs, tissues or sera;
 - (e) to act as a host;
 - (f) to impart or demonstrate existing knowledge;
 - (g) to learn or teach surgical and other techniques;
 - (h) to comply with statutory requirements for testing or collecting data on any substance or product; and
 - (i) to make audio-visual recordings of any of the above.

Execution of special services

5.1 The services referred to in rule 4 shall be performed on experimental animals only.

5.2 Rule 4 shall not be construed in a manner so as to prohibit—

- (a) veterinarian or a veterinarian specialist from performing the services referred to in rule 4; and
- (b) other para-veterinarians from performing procedures as set out for their profession.

Course of conduct for persons practising the profession

6.1 A person who practices the para-veterinary profession of laboratory animal technologist shall base his or her personal and professional conduct thereon that—

- (a) he or she is a member of a learned and honourable profession who is required to act at all times in a manner that shall maintain and promote the prestige, honour, dignity and interests of the profession and of the persons by whom it is practised;
- (b) he or she is morally obliged to serve the public to the best of his or her ability by maintaining at all times the highest standards of humane care of laboratory animals and professional conduct;
- (c) he or she shall not seek any personal advantage at the expense of any colleague in the profession; and

- (d) he or she shall not permit himself or herself to be exploited in a manner which may be detrimental to an animal, a researcher, the public or the profession.

6.2 A laboratory animal technologist shall—

- (a) execute the instructions of a veterinarian discerningly and faithfully;
- (b) refuse to take part in any unethical behaviour or procedure;
- (c) keep himself or herself informed of all the statutes and statutory provisions which affect him or her in the practising of the profession;
- (d) be familiar with the ethical rules pertaining to the profession of laboratory animal technology and shall promote these rules at all times;
- (e) treat any information acquired during the course of his or her employment as strictly confidential and shall not divulge such information to any person except his or her employer;
- (f) refrain from expressing any criticism in public through which the reputation, status or practice of a colleague in the profession is or could be undermined or injured, or through which a reflection is or could be cast on the probity, skill, methods or conduct of such a colleague; and
- (g) at all times keep detailed and accurate records of all information and experiments and which shall be kept on file for at least five years.

6.3 All persons practising as laboratory animal technologists work for the same good cause and they shall therefore co-operate with each other and the authorities concerned to promote that cause.

6.4 The place at or from which a person practices as a laboratory animal technologist shall comply with the applicable minimum standards for experimental animals as determined by the Council from time to time.

6.5 When advertising of any nature is undertaken, a laboratory animal technologist must be aware of public opinion and of any possible implications which may prove detrimental to the profession of laboratory animal technology.

6.6 The fundamental responsibility of a laboratory animal technologist is to provide optimal and exemplary standards of humane animal care to experimental animals at all times.

KENNISGEWING 1445 VAN 1997

DEPARTMENT VAN LANDBOU

WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 VAN 1982)

**REÛLS BETREFFENDE DIE BEOEFENING VAN DIE PARA-VETERINÊRE BEROEP VAN
LABORATORIUMDIERTEGNOLOOG**

Daar word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat—

- (a) die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad kragtens artikel 30 (1) van die Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982 (Wet No. 19 van 1982), die reëls betreffende die beoefening van die para-veterinêre beroep van laboratoriumdieretegnoloog soos in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig het; en
- (b) die Minister van Landbou kragtens artikel 30 (3) van genoemde Wet die betrokke reëls goedgekeur het.

H. KRUGER

Registrateur: Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis, en beteken—

“die beroep” die para-veterinêre beroep van laboratoriumdieretegnoloog;

“diereproef” enige prosedure waarvoor 'n dier in proewe vir die doeleindes in reël 4.12 beskou, gebruik word;

"die Wet" die Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982 (Wet No. 19 van 1982); en

"proefdier" nie-menslike vertebrate en nie-menslike gewerwelde fetusse wat verwek of verkry is met die uitsluitlike doel om dit vir 'n diereproef aan te wend.

DIENTE WAT BY BETREKKING HET OP DIE BEROEP VAN LABORATORIUMDIERTEGNOLOOG

Algemene dienste

2. Vir doeleindes van die Wet word die volgende dienste geag algemene dienste te wees wat betrekking het op die para-veterinêre beroep van laboratoriumdiertegnoloog:

- 2.1 Versorging van proefdiere;
- 2.2 mondelinge en parenterale toediening en toediening deur inaseming van geskeduleerde en eksperimentele stowwe;
- 2.3 toediening van geskeduleerde stowwe vir narkose en genadedood;
- 2.4 versameling van liggaamsvloeistowwe met inbegrip van bloed, urine deur vryvloei en buikvog en die versameling van weefsels met inbegrip van smere, faeces, nadoodse monsters en bakteriële deppers vir diagnostiese en eksperimentele doeleindes;
- 2.5 kliniese waarneming;
- 2.6 voorbereiding van diere vir chirurgie;
- 2.7 monitering van diere voor, tydens en na 'n operasie;
- 2.8 uitvoering van geringe chirurgiese prosedures soos lansering van absesse en hegting van oppervlakkige wonde;
- 2.9 help met eksperimentele chirurgiese prosedures;
- 2.10 gebruik van die verdowingspylpistool en blaaspyp;
- 2.11 vang van wilde diere vir navorsingsdoeleindes;
- 2.12 vervoer van proefdiere;
- 2.13 opleiding en eksaminering van leerling laboratoriumdiertegnoloë; en
- 2.14 onderrig van studente of navorsers wat opleiding in 'n besondere aspek van laboratoriumdiertegnologie benodig.

Uitvoering van algemene dienste

3.1 Die dienste bedoel in reël 2—

- (a) word onder die toesig van 'n veterinêre of mediese praktisyn uitgevoer; en
- (b) word slegs op proefdiere uitgeoefen.

3.2 Reël 2 word nie op 'n wyse vertolk nie as sou dit—

- (a) 'n veearts of 'n veterinêre spesialis verbied om die dienste in reël 2 bedoel uit te voer nie; en
- (b) ander para-veterinêre verbied om prosedures, soos vir hulle professie uiteengesit, uit te voer nie.

Spesiale dienste

4. Vir doeleindes van die Wet word die volgende dienste geag spesiale dienste te wees wat betrekking het op die para-veterinêre beroep van laboratoriumdiertegnoloog:

- 4.1 Daaglikse algemene versorging van laboratoriumdiere;
- 4.2 hantering van verskillende teelprogramme;
- 4.3 lewering van gespesifiseerde patogevry diere;
- 4.4 gebruik en hantering van gespesialiseerde dierehuistoerusting;
- 4.5 onderhoud en monitering van dierehuisomgewing;
- 4.6 beheer van sanitasie en higiëne in die dierehuis;
- 4.7 sterilisasie en ontsmetting van die dierehuis en dierehuistoerusting;
- 4.8 toesighouding oor die voeding van proefdiere, met inbegrip van die voorbereiding van voedsel vir spesiale diëte;

- 4.9 beperking van biologiese gevare in die dierehuis met inbegrip van endogene en eksogene beperking;
- 4.10 algemene toesighouding, administrasie en gebruik van laboratoriumdiereenhede; en
- 4.11 uitvoering van eksperimente met proefdiere vir enige van die volgende doeleindes:
 - (a) Die bevordering van kennis;
 - (b) om 'n hipotesis te toets;
 - (c) om 'n produk te voorsien;
 - (d) om organe, weefsel of sera te voorsien;
 - (e) om as gasheer op te tree;
 - (f) om bestaande kennis oor te dra of te demonstreer;
 - (g) om chirurgiese of ander tegnieke te leer of onderrig;
 - (h) om statutêre vereistes vir die toetsing of versameling van gegewens oor enige stof of produk na te kom; en
 - (i) om oudio-visuele opnames van enige van bogenoemde te maak.

Uitvoering van spesiale dienste

- 5.1 Die dienste bedoel in reël 4 word slegs op proefdiere uitgevoer.
- 5.2 Reël 4 word nie op 'n wyse vertolk nie as sou dit—
 - (a) 'n veearts of veteriniêre spesialis verbied om die dienste in reël 4 bedoel, uit te voer nie; en
 - (b) ander para-veteriniêre verbied om prosedures soos vir hulle professie uiteengesit, uit te voer nie.

Gedraglyne vir persone wat die beroep beoefen

- 6.1 'n Persoon wat die para-veteriniêre beroep van laboratoriumdiertegnoloog beoefen, grond sy of haar persoonlike en professionele gedrag daarop dat—
 - (a) hy of sy 'n lid van 'n geleerde en eerbare professie is en van wie verwag word om te alle tye op 'n wyse op te tree wat die prestisie, eer, waardigheid en belange van die beroep en die persone wat dit beoefen, handhaaf en bevorder;
 - (b) hy of sy moreel verplig is om die publiek na sy of haar beste vermoë te dien deur te alle tye menslike laboratoriumdierversorging en professionele gedrag van die hoogste standarde te handhaaf;
 - (c) hy of sy geen persoonlike voordeel ten koste van 'n kollega in die beroep sal soek nie; en
 - (d) dat hy nie sal toelaat dat hy op 'n wyse uitgebuit word wat ten nadele van 'n diër, 'n navorser, die publiek of die beroep kan wees nie.
- 6.2 'n Laboratoriumdiertegnoloog moet—
 - (a) die opdragte van 'n veearts oordeelkundig en getrou uitvoer;
 - (b) weier om deel te hê aan enige onetiese gedrag of prosedure;
 - (c) hom of haar op hoogte hou van alle wette en statutêre bepalings wat hom of haar in die beoefening van die beroep raak;
 - (d) op hoogte wees van die etiese reëls met betrekking tot die beroep van laboratoriumdiertegnologie en moet hierdie reëls te alle tye bevorder;
 - (e) alle inligting wat hy of sy in die loop van sy of haar diens bekom as streng vertroulik behandel en moet hom of haar daarvan weerhou om sodanige inligting aan enigiemand behalwe sy of haar werkgever te openbaar;
 - (f) hom of haar daarvan weerhou om enige kritiek in die openbaar uit te spreek waardeur die reputasie, status of praktyk van 'n kollega in die beroep ondermyn of benadeel word of kan word, of waardeur 'n refleksie op so 'n kollega se eerlikheid, bekwaamheid, metodes of gedrag gewerp word of kan word; en
 - (g) te alle tye uitvoerig en akkuraat register hou van alle inligting en eksperimente en wat vir ten minste vyf jaar op lêer gehou moet word.

6.3 Almal wat as laboratoriumdiertegnoloë parktiseer, werk vir dieselfde goeie saak en hulle moet daarom met mekaar en die betrokke owerhede saamwerk ter bevordering van daardie saak.

6.4 Die plek waar of waarvandaan iemand as 'n laboratoriumdiertegnoloog praktiseer, moet aan die toepaslike minimum standaarde vir proefdiere voldoen soos van tyd tot tyd deur die Raad bepaal.

6.5 Wanneer advertering van enige aard onderneem word, moet 'n laboratoriumdiertegnoloog bewus wees van die openbare mening en van enige moontlike implikasies wat tot nadeel van die beroep van laboratoriumdiertegnologie mag strek.

6.6 Die grondliggende verantwoordelikheid van 'n laboratoriumdiertegnoloog is om te alle tye optimale en voortreflike standaarde van menslike dierevoorsorging aan proefdiere te voorsien.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1446 OF 1997

DEPARTMENT OF LABOUR

THE ESTABLISHMENT OF A MINISTERIAL TASK TEAM FOR THE PURPOSE OF INVESTIGATING EMPLOYMENT CONDITIONS IN THE SOUTH AFRICAN TAXI INDUSTRY

The Department of Labour wishes to embark on discussions with the stakeholders of the Taxi Industry with a view to regulate the employment conditions in the industry. To this end the Department envisages to establish a ministerial task team NTOLI (National Taxi Operators Labour Initiative) to look at the conditions in the industry with the following draft terms of reference:

1. Basic conditions of employment in the industry and a wage structure.
2. The impact it will have on small and medium employers.
3. Inclusion of taxi employees in the Compensation Fund.
4. Compliance with health and safety legislation.
5. Compliance with the Unemployment Insurance Fund.

NTOLI will report to the Wage Board on their findings of the conditions in the industry. The Wage Board will advise the Minister on ways of improving labour relations in the industry.

The Department of Labour is in the process of convening a summit to elect the mentioned Ministerial Task Team in November 1997.

All enquiries should be referred to:

Sello Molefe
Assistant Director: Wage Board
Department of Labour, Head Office
Tel: (012) 309-4689
Fax: (012) 309-4709

(3 October 1997)

NOTICE 1448 OF 1997

BOARD ON TARIFFS AND TRADE

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 33/97

The following application concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the rate of duty on:

Industrial gloves, classifiable under tariff subheading 6116,10, from 30 per cent *ad valorem* to a rate of duty to 40 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/7/4/1 (P970/91). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Comasec (Pty) Ltd, P.O. Box 231, Hillcrest, 3650.

Rebate of duty on:

Synthetic rubber latex, classifiable under tariff subheading 4002.91.90, used in the manufacture of industrial gloves.

[BTT Ref. T5/2/7/4/1 (P970/91). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Comasec (Pty) Ltd, P.O. Box 231, Hillcrest, 3650.

LIST 32/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 1364 OF 26 SEPTEMBER 1997.

(3 October 1997)

NOTICE 1449 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, as construed by the Agricultural Labour Act, 1993, that the President of the Agricultural Labour Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Mr M. F. Dollie to the Agricultural Labour Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 1449 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVIRHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, soos vertolk deur die Wet op Landbou-arbeid, 1993, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Landbou-arbeidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mnr. M. F. Dollie as 'n bykomende lid van die Landbou-arbeidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1450 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Mr M. F. Dollie to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 1450 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVIRHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mnr. M. F. Dollie as 'n bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1451 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, as construed by the Agricultural Labour Act, 1993, that the President of the Agricultural Labour Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Mr T. A. Bailey to the Agricultural Labour Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 1451 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, soos vertolk deur die Wet op Landbou-arbeid, 1993, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Landbou-arbeidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mnr. T. A. Bailey as 'n bykomende lid van die Landbou-arbeidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1452 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information in terms of section 17 (8) of the Labour Relations Act, 1956, that the President of the Industrial Court, duly authorised thereto by the Minister of Labour, has appointed Mr T. A. Bailey to the Industrial Court to be an additional member for the purpose of performing such functions of the Court as the President may from time to time direct.

KENNISGEWING 1452 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word ingevolge artikel 17 (8) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, vir algemene inligting bekendgemaak dat die President van die Nywerheidshof, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, mnr. T. A. Bailey as 'n bykomende lid van die Nywerheidshof aangestel het met die doel om sodanige werksaamhede van die Hof te verrig as wat die President van tyd tot tyd gelas.

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1453 OF 1997**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****NOTICE IN TERMS OF SECTION 8 (6) OF THE HARMFUL BUSINESS PRACTICES ACT, 1988**

1. I, Alexander Erwin, Minister of Trade and Industry, in terms of section 8 (6) of the Harmful Business Practices Act, 1988 (Act No. 71 of 1988), hereby give notice of amending Notice 2 as published in *Government Gazette* No. 16203 of 5 January 1995, by the substitution for paragraph 1 (c) of the following paragraph:

- "1. (c) the balance of monies or other proceeds resulting from the sale of the farm Grimman No. 0000193, Registration Division JU. Size: 100,3446 ha, Title Deed: T83977/1993, after the settlement of the insured debt as held in trust by the liquidators".
2. This notice shall come into operation upon the date of publication hereof.

A. ERWIN

Minister of Trade and Industry

KENNISGEWING 1453 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 8 (6) VAN DIE WET OP SKADELIKE SAKEPRAKTYKE, 1988

1. Ek, Alexander Erwin, Minister van Handel en Nywerheid, gee hiermee kragtens artikel 8 (6) van die Wet op Skadelike Sakepraktyke, 1988 (Wet No. 71 van 1988), kennis dat ek Kennisgewing 2 soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 16203 van 5 Januarie 1995, wysig deur die vervanging van paragraaf 1 (c) met die volgende paragraaf:

- "1. (c) die balans van geld en ander opbrengste wat ontstaan deur die verkoop van die plaas Grimman No. 0000193, Registrasieafdeling JU. Grootte: 100,3446 ha, Titellakte: T83977/1993, nadat die versekerde skuld betaal is, soos gehou word in die trustrekening van die likwidateurs".
2. Hierdie kennisgewing tree in werking op die datum van publikasie hiervan.

A. ERWIN

Minister van Handel en Nywerheid

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1454 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Transvaal Soft Drink Manufacturers Association** resolved to change its name. With effect from 22 September 1997 the employers' organisation is registered as the **Northern Region Soft Drink Manufacturers' Association**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1454 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Transvaal Soft Drink Manufacturers Association** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 22 September 1997 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **Northern Region Soft Drink Manufacturers' Association**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1455 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **United Chemical Industries & Allied Workers Union of South Africa** resolved to change its name. With effect from 25 September 1997 the trade union is registered as the **United Chemical Industries and Allied Workers Union of South Africa (UCIAWUSA)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1455 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN 'N NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **United Chemical Industries & Allied Workers Union of South Africa** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 25 September 1997 is die vakbond geregistreer as die **United Chemical Industries and Allied Workers Union of South Africa (UCIAWUSA)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1456 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Thor Transport & General Workers Union** resolved to change its name. With effect from 19 September 1997 the trade union is registered as the **Thor Transport Action Retail & General Workers Union (THOR)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1456 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN 'N NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Thor Transport & General Workers Union** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 19 September 1997 is die vakbond geregistreer as die **Thor Transport Action Retail & General Workers Union (THOR)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

NOTICE 1457 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African Society of Bank Officials** resolved to change its name. With effect from 25 September 1997 the trade union is registered as the **SASBO—The Finance Union**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1457 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African Society of Bank Officials** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 25 September 1997 is die vakbond geregistreer as die **SASBO—The Finance Union**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

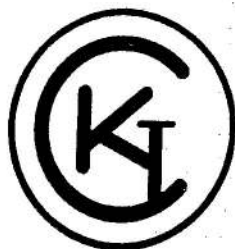
NOTICE 1458 OF 1997**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941

(ACT No. 17 OF 1941)

PROPOSED PROHIBITION ON THE USE OF A MANDATORY AND VOLUNTARY CERTIFICATION

I, Alec Erwin, Minister of Trade and Industry, in pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), hereby give notice that the World Intellectual Property Organisation (WIPO) has, by virtue of article 6ter of the Paris Convention for the Protection of Intellectual Property, 1883, as amended, conveyed a request on behalf of The Republic of Kazakstan for the prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act, on the use of its mandatory and voluntary certification hallmark as depicted hereunder, in connection with any trade, business profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the above-mentioned organisation.



Interested persons are invited to submit, in writing, such representations as they may care to make in regard to this matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(3 October 1997)

KENNISGEWING 1458 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941

(WET No. 17 VAN 1941)

VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN 'N SEKERE MANDATARIS EN VRYWILLIGE VERSEKERING

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, gee ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941, hierby kennis dat die Wêreldorganisasie vir Intellektuele Eiendom (WIPO) ingevolge artikel 6ter van die Konvensie van Parys vir die Beskerming van Intellektuele Eiendom, 1883, soos gewysig, 'n versoek namens die Republiek van Kazakstan gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die Wet op die gebruik van die gebiedende en vrywillige waarmerk, soos hieronder afgebeeld, geplaas word in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomsigting wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die bogenoemde organisasie.



Belanghebbendes word versoek om versoë wat hulle in verband met die aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaatsak X400, Pretoria, 0001, in te dien, sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van die kennisgewing bereik.

(3 Oktober 1997)

NOTICE 1393 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 747 Paarl
Title Deed : T19291/59, T16341/63
Date submitted : 96/02/29
Current owner : RH + MM Eksteen:T30165/85
Claimant : TT Steenkamp
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/1989

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1394 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 285 Paarl, later subdivided into Erven 14377 to 14379 leaving no remainder
Title Deed : T19739/47, T38088/76
Date submitted : 96/11/11
Current owner : Erf 14377 = WB + SM Janse Van Rensburg:T63882/95
Erf 14378 = PG + V Rossouw:T21993/89
Erf 14379 = GJ + N + HG + JM Fullard:T25282/88
Claimant : DW Adams
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/34

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1395 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 287, Erf 288 Paarl, both consolidated into Erf 12249

Title Deed : T11618/70, T30211/73

Date submitted : 97/01/08

Current owner : AJ Goosen:T85926/93

Claimant : HC Driscoll

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/35

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1396 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 143 Paarl

Title Deed : T213/61, T4479/69

Date submitted : 96/11/22

Current owner : TP + EJ Mostert:T17285/87

Claimant : HJ Neale

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/36

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1397 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Portion 21 of Farm Dal Weiding No. 527 Paarl
Title Deed : T6823/79, T39865/88
Date submitted : 97/03/26
Current owner : National Housing Board: T39865/88
Claimant : LC Truter
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/37

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1398 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 366 Paarl
Title Deed : T1493/47, T42950/74
Date submitted : 96/09/10
Current owner : JC Steyn: T6024/83
Claimant : SD Brock
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/38

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1399 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 528 Paarl
Title Deed : T3888/55, T9067/72
Date submitted : 96/12/02
Current owner : M Burger: T12663/79
Claimant : P Pietersen
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/39

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1400 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 502 Paarl
Title Deed : T17622/54, T27010/66
Date submitted : 97/03/07
Current owner : JJ Coetzee: T27010/66
Claimant : WJ Arendse
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/40

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1401 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 377 Paarl
Title Deed : T11764/65, T14010/74
Date submitted : 96/12/02
Current owner : FC Buirman:T30340/84
Claimant : SLP Arendse
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/41

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1402 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 369 Paarl
Title Deed : T1275/58, T39828/73
Date submitted : 96/06/12
Current owner : PJ Schoeman:T29817/80
Claimant : IHG Arendse
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/42

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1403 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 381 Paarl
Title Deed : T12509/69, T29022/76
Date submitted : 96/12/02
Current owner : National Housing Board:T29022/76
Claimant : NG Sampson
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/43

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1404 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 367 Paarl
Title Deed : T921/71, T12366/74
Date submitted : 96/12/03
Current owner : M Minitzer:T12366/74
Claimant : CB Fortuin
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/44

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1405 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 328 Paarl
Title Deed : T10119/60, T3955/74
Date submitted : 97/03/27
Current owner : PW + EJM Van Der Walt:T58320/97
Claimant : CK Odendaal
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/45

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1406 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 2199 Paarl
Title Deed : T6879/63, T6881/63
Date submitted : 97/01/06
Current owner : M Daneel:T44385/80
Claimant : GB Smith
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/46

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1407 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 737 Paarl
Title Deed : T6437/61, T19103/66
Date submitted : 96/11/28
Current owner : CP Basson: T34133/74
Claimant : P Dietrich
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/47

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1408 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 749 Paarl, later subdivided into Erven 10763 to 10765 (rem is a roadway).
Title Deed : T1973/63, T19459/70
Date submitted : 96/09/10
Current owner : Rem Erf 749 = EJ Burmeister: T19459/70
Erf 10763 = JJ Gardner: T44557/85
Erf 10764 = LHJ Swanepoel: T23718/72
Erf 10765 = SEDCOM : T39894/76
Claimant : SB Theron
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/48

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1409 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 9369 Paarl, subdivided into Erven 10974 to 10976 (Rem is a roadway), Erf 10976 was then consolidated on Erf 21324

Title Deed : T8149/1899, T4489/69, T7211/75

Date submitted : 96/12/02

Current owner : Rem Erf 9369 = Geramat Beleggings CC:T25262/81
Erf 9370 (ptn of Erf 9369) = Hesebeck Heinrich-Administrator:T4489/69
Erf 10974 = JHM + LA Van Zyl:T103842/96
Erf 10975 = Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika:T57571/87
Erf 21324 laid out as Sectional Title Scheme No. SS 409/95 named "La Roche Building"

Claimant : HF Fischer - Member of Church Council

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/49

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1410 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3605 Paarl, subsequently consolidated in Erf 10369, later subdivided into Erven 10370 to 10372. Erf 3605 now situated on Erf 10370

Title Deed : T29472/48, T14615/67

Date submitted : 97/01/06

Current owner : Erf 10370 = AG Kitching:T1327/71

Claimant : AJ De Vos

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/50

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1411 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 3192 Paarl, subsequently consolidated in Erf 10376

Title Deed : T3142/37, T18269/69

Date submitted : 96/12/02

Current owner : Westelike Provinsie Tabak LTD:T23352/80

Claimant : EH America

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/51

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1412 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 1906, Rem Erf 1907 Paarl

Title Deed : T15821/50, T5092/70

Date submitted : 96/06/19

Current owner : Municipality of Paarl:T5092/70

Claimant : MP + PJ Fortuin

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/52

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1413 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 804 Paarl
Erf 805 Paarl

Title Deed : T8999/43, T16513/50, T20304/55

Date submitted : 97/03/27

Current owner : Educational Trustees - Paarl:T20304/55

Claimant : HW Francke

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/53

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1414 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 142 Paarl

Title Deed : T214/61, T6266/64

Date submitted : 96/12/02

Current owner : NW Du Toit:T34294/79

Claimant : WA Petersen

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/54

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1415 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 255 Paarl
Title Deed : T16531/66, T17066/73
Date submitted : 96/11/11
Current owner : MMS Fourie:T48164/86
Claimant : DW Adams
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/55

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1416 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 270 Paarl
Title Deed : T30826/72, T38711/73
Date submitted : 96/09/27
Current owner : KHH Baumler:T27650/83
Claimant : BA Brinders
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/56

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1417 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 110 Paarl
Title Deed : T12639/60, T21255/72
Date submitted : 96/12/02
Current owner : PR + JSW Botha:T59563/88
Claimant : TB Fortuin
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/57

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1418 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3606 Paarl, consolidated in Erf 10369 which was subdivided into Erven 10370 to 10372. Erven 3606 now situated on Erf 10371
Title Deed : T8603/41, T17103/62
Date submitted : 96/12/02
Current owner : Erf 10371 = CM Baker:T16837/91
Claimant : C Meyer (nee Morris)
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/58

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1419 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 709 Paarl, consolidated in Erf 9533 and subdivided into Erven 9534, 9535, 9536 and 9537. Erf 9534 and 9535 consolidated in Erf 13174. Original Erf 709 now situated on Erven 9536, Rem Erf 9533 and Erf 13174

Title Deed : T125/23, T23623/67

Date submitted : 96/08/05

Current owner : Rem Erf 9533 = PC Hanekom: T35919/80
Erf 9536 = AJP Britz: T28099/86
Erf 9537 = still Rem of Erf 9533
Erf 13174 = AJ Beukes: T20169/82

Claimant : SO Cornelissen

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/22

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1420 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 271, 272 and 421 Paarl
Erf 412 subsequently subdivided into Erf 9089 and the remainder

Title Deed : T13239/66, T3540/52, T13732/78, T5529/66

Date submitted : 96/09/29

Current owner : Erf 271 = JAG + CJ Van Rhyn: T51079/95
Erf 272 = Longworth & Paul CC: T3755/84
Rem Erf 421 = WF Slabber: T63289/87
Erf 9089 = CA Slabber: T70419/94

Claimant : EW Brinders

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/0

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1421 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 598 Paarl, later subdivided into Erf 17203 and the remainder
Title Deed	:	T242/46, T23038/77
Date submitted	:	96/09/30
Current owner	:	SV Heeger:T79006/91
Claimant	:	MFW Ehrenreich
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/25/82/1764/23

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1422 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 260 Paarl
Title Deed	:	T31272/71, T30834/73
Date submitted	:	97/01/08
Current owner	:	CF Marais:T27756/96, T59725/89
Claimant	:	RMS Julius
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/25/82/1764/24

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1423 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 256 Paarl
Title Deed : T2158/61, T2131/75
Date submitted : 96/09/10
Current owner : EPFKnipe Will Trust-Trustees: T25232/79
Claimant : CM Jacobs
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/25

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1424 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 72 Paarl
Title Deed : T6767/47, T8279/63
Date submitted : 96/09/11
Current owner : Municipality of Paarl: T34535/69
Claimant : TF James
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/26

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1425 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 594 Paarl,
Erf 595 Paarl, subsequently consolidated in Erf 15088
which was subdivided into Erven 15089 and 15090.
Erf 595 now situated on Erven 15089 and 15090

Title Deed : T18642/53, T5900/66

Date submitted : 96/01/30

Current owner : Rem Erf 594 = JJ Uys:T55907/97
Erf 15089 = P De Klerk:T13649/96
Erf 15090 = D + MMM Audie:T28631/96

Claimant : F Hardine

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/27

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1426 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 199 Paarl, subsequently subdivided into Erven
11942 to 11948 and remainder

Title Deed : T15033/73, T33911/73

Date submitted : 96/09/10

Current owner : Rem Erf 199 = BS Maeker:T9044/86
Erf 11942 = Trustee Egskeidingsbevel Noord-Kaap
Afdeling Saak I-156/1976:T15238/89
Erf 11943 = DC Swart:T61553/87
Erf 11944 = G Du Toit Haasbroek:T81096/95
Erf 11945 = EBW Van Wyk:T14978/84
Erf 11946 = WS Holdsworth:T11551/89
Erf 11947 = DJ + MM Mouton:T40686/86
Erf 11948 = CJ Bosman:T49588/96

Claimant : EH Hahn

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/28

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern

Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1427 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 261 Paarl
 Title Deed : 17738/62, T33436/73
 Date submitted : 96/12/02
 Current owner : MF Huisamen: T3531/87
 Claimant : GS Groeneveld
 Reference number : KRK-6/2/3/A/25/82/1764/29

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
 Private Bag X9163
 Cape Town
 8000
 Tel: 021*262930
 Fax: 021*262702

WA MGOQI,
 Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1428 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 461 Paarl
 Title Deed : T9557/63, T1345/74
 Date submitted : 96/06/12
 Current owner : Municipality of Paarl: T1345/74
 Claimant : A + F Farao
 Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/30

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
 Private Bag X9163
 Cape Town
 8000
 Tel: 021*262930
 Fax: 021*262702

WA MGOQI,
 Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1429 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 253 Paarl
Title Deed : T24861/66, T32122/73
Date submitted : 96/11/11
Current owner : DT Van Der Merwe:T5957/84
Claimant : DW Adams
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/31

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1430 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 414 Paarl, subsequently consolidated in Erf 13050 and again in Erf 14357. Now is a portion of Erf 14357
Title Deed : T10285/57, T35574/70
Date submitted : 96/11/25
Current owner : Erf 14357 = ACVV:T47453/81
Claimant : HW Lawrence
Reference number : KRK 6/2/3/A/25/82/1764/32

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1431 OF 1997

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property	:	Erf 6087 Paarl, later subdivided into Erf 14360 and remainder
Title Deed	:	T6087/35, T22877/68
Date submitted	:	95/09/18
Current owner	:	Rem Erf 6087 = Municipality of Paarl: T22877/68 Erf 14360 = PW Nel: T32465/82
Claimant	:	SC Meyers (Borochowitz)
Reference number	:	KRK 6/2/3/A/25/1764/21

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

BOARD NOTICE • RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 90 OF 1997

(COUNCIL NOTICE 2 OF 1997)

AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992 (ACT No. 12 OF 1992)

UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF FRESH PRODUCE AGENTS

In terms of section 21 (1) of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992), notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Registrar: Agricultural Produce Agents Council in terms of section 21 (2) of the said Act.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn and confirmed, that is submitted to the **Registrar: Agricultural Produce Agents Council, P.O. Box 1821, Groenkloof, 0027**, and in which the following particulars are furnished:

- The full name and address of the claimant.
- The names of the fresh produce agent concerned.
- The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

W. E. JOHNSON**Registrar: Agricultural Produce Agents Council**

RAADSKENNISGEWING 90 VAN 1997

(RAADSKENNISGEWING 2 VAN 1997)

WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992 (WET No. 12 VAN 1992)

ONOPGEËISTE GELDE BETAALBAAR AAN PRINSIPALE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE

Ingevolge artikel 21 (1) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (Wet No. 12 van 1992), word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 21 (2) van genoemde Wet aan die Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente orbetaal is.

Iemand wat meen dat hy op 'n aangeduide bedrag geregtig is, moet dit binne 90 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die **Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente, Posbus 1821, Groenkloof, 0027**, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstrek word:

- Die volle naam en adres van die eiser.
- Die naam van die betrokke varsprodukte-agent.
- Die bedrag wat opgeëis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeëis word.
- Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

W. E. JOHNSON**Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente**

SCHEDULE • BYLAE

BECKER & PRINSLOO: BLOEMFONTEIN

Myburgh, J. H.	R0,10
Erasmus, J. P.	R3,82
Petrusdal-Trust	R329,42

J. A. RAHME, trading as SIMPSONS: JOHANNESBURG

Du Plessis, J. P.	R899,31
Elbrecht I. S.	R1 539,61
Erasmus, P. L.	R2 731,49
Fouche, P. A.	R207,25
Fourie, Johan	R915,02
Glen Apples	R2 479,26
Glen Apples	R1 398,39
Glen Apples	R1 349,70

Kruger, P. J.	R1 392,84
Mooigesorg	R175,98
Smit, C.	R200,29
Sonnekus, J. W.	R287,63
Taylor, J.	R585,44
Terblanche, H. F.	R92,21
Terblanche, H. F.	R158,72
Terblanche, H. F.	R92,20

Glomu, H. G.	R323,21	Terblanche, H. F.	R250,93
Hauptfleisch, A. C.	R500,53	Van der Merwe, B.	R844,02
Kruger Family Trust	R22,49	Whitestone	R486,83
		Williams, B. G.	R898,61
W. L. OCHSE & KIE: JOHANNESBURG			
Baloyi, J.	R18,76	Modjadji, J. M.	R126,56
Erasmus, A. Pieter	R3,49	Moller, E.	R1,64
Hlongwane, G. S.	R28,68	Mothomogolo, A.	R30,02
J. F. Fruits	R35,32	Nkoama, J.	R261,61
Mabulana, W.	R64,53	Phaane, S. V.	R153,14
Mafokwane, J. M.	R152,46	Rall, Danie	R32,18
Mahosi, M. T.	R5,65	Ramahala, H.	R37,16
Mahosi, M. T.	R3,07	Ramaila, S.	R1,82
Malatjie, C. N.	R113,08	Rampedi, M. C.	R17,27
Malungani, K. M.	R47,62	Rampedi, M. C.	R6,85
Mankobidi, M. P.	R13,23	Rasengane, A. A.	R37,01
Mieliekloof Boerdery	R1,29	Van Rensburg, J. T. J.	R49,88
W. L. OCHSE & KIE: VEREENIGING			
Dunn, H. F.	R8,56	Van der Merwe, H. J.	R9,73
Jardine, S. B.	R0,84	Van Niekerk, T. P.	R19,71
Many's Farm	R208,95	Van Niekerk, T. P.	R37,71
Schoeman, M. G.	R0,84	Van Rensburg, R. F. J.	R896,01
Slabbert, J. F.	R14,56	Visagie, D. A. V.	R18,86
WEBB & PRETORIUS: PRETORIA			
Du Plessis, J. A.	R2,15	Moagi, J.	R137,35
Malatsi, A. M.	R6,44	Monaiwe, N. E.	R1,96
Malepa, M. A.	R92,17	Monaiwe, N. E.	R0,35
Mamarara, W.	R29,53	Ramos Farms	R6,07
Meyer, C. J.	R0,35	Smit, F. J.	R0,35
Mhangwane, R.	R6,37	Van Rensburg, M.	R31,68
Mhangwani, S.	R118,07	Vlakplaas	R137,35

(3 October 1997)/(3 Oktober 1997)

THE LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL DIE PROKUREURSORDE VAN TRANSVAAL

AMENDMENT OF RULES

It is hereby notified that the following amendments to the Rules framed in terms of section 74 (1) of Act No. 53 of 1979 and which have been approved by the Chief Justice of South Africa in consultation with the Judge President of the Transvaal in terms of section 74 (2) of Act No. 53 of 1979, are promulgated by the Council of the Law Society of the Transvaal:

Part XI

PROFESSIONAL FEES, TARIFFS AND ALLOWANCES

Assessment of fees payable to a member

- 80.1 It shall be competent for the Council or any Committee appointed by the Council for that purpose, at the request of any person or member, to assess the fees and reasonable disbursements payable by such person to a member in respect of the performance of work in his capacity as a practitioner, provided that the Council or the Committee shall not assess fees or disbursements;

- 80.1.1 in instances where a state official is empowered to do so; or
- 80.1.2 where the work concerned is already covered by a statutory tariff; or
- 80.1.3 in litigious matters, unless the parties agree that the fees and disbursements are subject to assessment by the Council or a Committee appointed by the Council for that purpose.
- 80.7 A tariff of fees as determined by the Council from time to time shall be payable by the party requesting such an assessment, to the Council in respect of the attendance of the assessment.

* [] Words in bold type in square brackets indicate omissions.

Words underlined with a solid line indicate insertions.

WYSIGING VAN REËLS

Hiermee word kennis gegee dat die volgende wysigings in die Reëls opgestel kragtens artikel 74 (1) van Wet No. 53 van 1979 en wat deur die Hoofregter van Suid-Afrika in oorleg met die Regter-President van Transvaal goedgekeur is ingevolge artikel 74 (2) van Wet No. 53 van 1979, deur die Raad van die Prokureursorde van Transvaal uitgevaardig word:

Deel XI

PROFESSIONELE GELDE, TARIEWE EN TOELAES

Berekening van gelde betaalbaar aan 'n lid

- 80.1 Die Raad of 'n Komitee wat deur die Raad vir die doel aangestel is, kan op versoek van 'n persoon of lid die gelde en redelike uitgawes **[bereken]** vasstel wat deur sodanige persoon aan 'n lid betaalbaar is ten opsigte van werk wat deur die lid in sy hoedanigheid as praktisyn gedoen is met dien verstande dat die Raad of die Komitee nie gelde of uitgawes **[bereken]** vasstel,
- 80.1.1 in gevalle waar 'n Staatsamptenaar gemagtig is om dit te doen nie, of
- 80.1.2 waar die betrokke werk reeds deur 'n statutêre tarief gedek word nie; of
- 80.1.3 in litigasie-aangeleenthede nie, behalwe as die partye ooreenkom dat die gelde of uitgawes aan vasstelling deur die Raad of 'n Komitee wat deur die Raad vir die doel aangestel is, onderhewig sal wees.
- 80.7 Vir die party wat so 'n vasstelling versoek sal 'n tarief van gelde aan die Raad betaalbaar wees, soos van tyd tot tyd deur die Raad vasgestel ten aansien van die uitvoering van die vasstelling.

* [] *Woorde in vetdruk tussen vierkantige hake dui skappings aan.*

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings aan.



LET YOUR MOUSE DO THE WALKING

Subscribe to our full-text, Electronic Government Gazette and cut hours off the time you spend searching for information. Just point and click and within seconds, you can let your computer do the searching. Data is available within two days after publication and we can now also offer the full-text of the nine provincial gazettes. Contact us today and save time, space and paper.



The proven source of information

tel: (012) 663-4954 fax: (012) 663-3543 toll free tel: 0800 11 11 73
e-mail: sabinet@sabinet.co.za www: <http://www.sabinet.co.za>

*Looking for back copies and out of print issues of
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

The State Library has them!

Let us make your day with the information you need ...

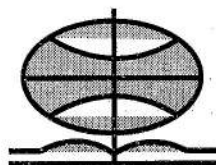
The State Library Reference and Information Service

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel./Fax (012) 321-8931

E-mail: infodesk@statelib.pwv.gov.za



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

Die Staatsbiblioteek het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Die Staatsbiblioteek Naslaan- en Inligtingdiens

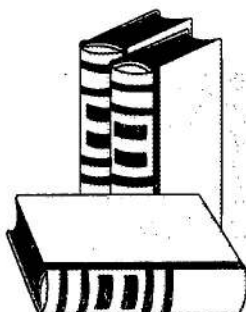
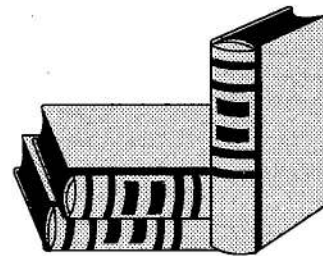
Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel./Faks (012) 321-8931

E-pos: infodesk@statelib.pwv.gov.za

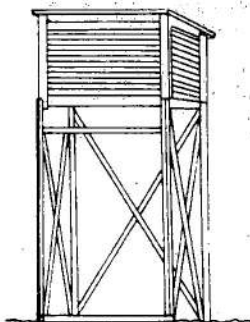
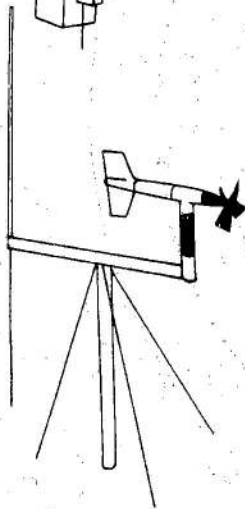
Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?



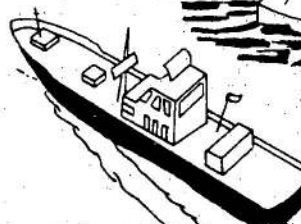
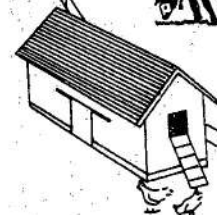
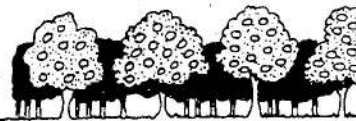
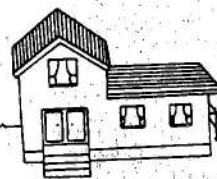
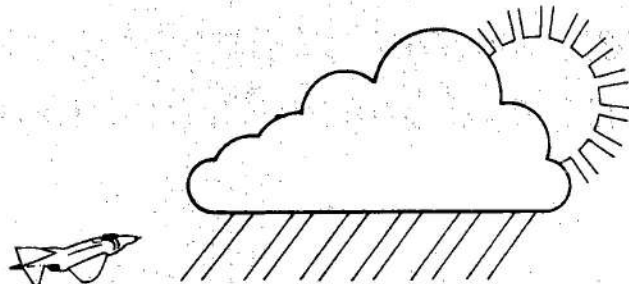
Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?

Department of Environmental Affairs and Tourism
Departement van Omgewingsake en Toerisme

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**





For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 54	Road Traffic Act (29/1989): Commencement	1	18289
R. 55	Road Traffic Amendment Act (73/1991): Commencement	2	18289
R. 56	Road Traffic Second Amendment Act (40/1992): Commencement	3	18289
R. 58	Road Traffic Amendment Act (39/1993): Commencement	3	18289
R. 60	Sea Fishery Amendment Act (74/1995): Commencement	1	18298
R. 61	Promotion of National Unity and Reconciliation Act (34/1995): Truth and Reconciliation Commission: Committee of amnesty: Granting of amnesty	2	18298
R. 62	do.: do.: do.: do	5	18298
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1248	Co-operatives Act (91/1981): Fees payable to Registrar: Amendment	1	18302
<i>General Notice</i>			
1445	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Rules relating to the practising of the para-veterinary profession of laboratory animal technologist	22	18313
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1286	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Changes of name relating to the registration of heraldic representations	1	18313
1287	do.: do.: Application for registration of names and uniforms and objections thereto	2	18313
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 1269	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of regulations	1	18308
R. 1270	Financial Markets Control Act (55/1989): Amendment of regulations	13	18308
<i>General Notices</i>			
1384	Stock Exchanges Control Act (1/1985): Conditions in respect of investment managers	1	18309
1385	do.: Declaration of specified instruments as investments	21	18309
1386	do.: Standards of training and experience and other qualifications with which investment managers or their employees must comply	23	18309
1387	Financial Markets Control Act (55/1989): Conditions in respect of investment managers	25	18309
1388	do.: Declaration of specified instruments as investments	46	18309
1389	do.: Standards of training and experience and other qualifications with which investment managers or their employees must comply	48	18309

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 60	Wysigingswet op Seevisserij (74/1995): Inwerkingtreding	2	18298
R. 61	Wet op die Bevordering van Nasionale Eenheid en Versoening (34/1995): Kommissie vir Waarheid en Versoening: Komitee oor Amnestie: Verlening van amnestie	3	18298
R. 62	do.: do.: do.: do	5	18298
R. 54	Padverkeerswet (29/1989): Inwerkingtreding	2	18289
R. 55	Wysigingswet op Padverkeer (73/1991): Inwerkingtreding	2	18289
R. 56	Tweede Wysigingswet op Padverkeer (40/1992): Inwerkingtreding	3	18289
R. 58	Wysigingswet op Padverkeer (39/1993): Inwerkingtreding	4	18289
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1391	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n vakbond: National Construction Development Union	16	18313
1432	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n vakbond: Non-Racial Workers Association of South Africa (NRWASA)	17	18313
1443	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Chemical Employers Association (Western Cape)	21	18313
1446	Establishment of a ministerial task team for the purpose of investigating employment conditions in the South African Taxi Industry	27	18313
1449	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aanstelling van bykomende lid van die Landbou-arbeidshof	28	18313
1450	do.: Aanstelling van bykomende lid van die Nywerheidshof	28	18313
1451	do.: Aanstelling van bykomende lid van die Landbou-arbeidshof	29	18313
1452	do.: Aanstelling van bykomende lid van die Nywerheidshof	29	18313
1454	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisasie: Transvaal Soft Drink Manufacturers Association	30	18313
1455	do.: Verandering van naam van 'n vakbond: United Chemical Industries & Allied Workers Union of South Africa	31	18313
1456	do.: do.: Thor Transport & General Workers Union	31	18313
1457	do.: do.: South African Society of Bank Officials	32	18313
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1292	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	6	18313
1293	do.: do	9	18313
1294	do.: do	11	18313
1295	do.: do	13	18313

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1435	Lost: Certificate No. 12256	18	18313	Finansies, Departement van			
1438	Lodging of transfer documents: Interest payment on 1 December 1997	18	18313	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1439	do.: Interest payment on 30 November 1997	18	18313	R. 1269	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1975): Wysiging van regulasies	7	18308
Home Affairs, Department of				R. 1270	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Wysiging van regulasies	18	18308
<i>Government Notices</i>				<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1292	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames	6	18313	1384	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Voorwaardes ten opsigte van beleggingsbestuurders	11	18309
1293	do.: do	9	18313	1385	do.: Verklaring van sekere instrumente as beleggings	21	18309
1294	do.: do	11	18313	1386	do.: Standaard vir opleiding en onder- vinding en ander kwalifikasies waaraan voornemende beleggingsbestuurders of hulle werknemers moet voldoen	24	18309
1295	do.: do	13	18313	1387	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Voorwaardes ten opsigte van beleggingsbestuurders	35	18309
Independent Broadcasting Authority				1388	do.: Verklaring van sekere instrumente as beleggings	47	18309
<i>General Notice</i>				1389	do.: Standaard vir opleiding en onder- vinding en ander kwalifikasies waaraan voornemende beleggingsbestuurders of hulle werknemers moet voldoen	49	18309
1377	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Independent Broadcasting Authority: Applications received for pri- vate television broadcasting licence	1	18306	1435	Verlore: Sertifikaat No. 12256	18	18313
Labour, Department of				1438	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 1 Desember 1997	18	18313
<i>General Notices</i>				1439	do.: Rentebetaling op 30 November 1997	19	18313
1391	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of a trade union: National Construction Development Union	16	18313	Grondsaak, Departement van			
1432	Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: Non-Racial Workers Association of South Africa (NRWASA)	17	18313	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1443	Labour Relations Act (66/1995): Registration of an employers' organisa- tion: Chemical Employers Association (Western Cape)	21	18313	1254	Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van sekere grond: Distrik Wodehouse, provinsie Oos-Kaap	14	18313
1446	Establishment of a ministerial task team for the purpose of investigating employ- ment conditions in the South African Taxi Industry	27	18313	1290	Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Lydenburg, Province of Mpumalanga	15	18313
1449	Labour Relations Act (28/1956): Appointment of additional member to the Agricultural Labour Court	28	18313	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1450	do.: Appointment of additional member to the Industrial Court	28	18313	1390	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Thornton Farm 2243, District of Umvoti, Province of KwaZulu-Natal	15	18313
1451	do.: Appointment of additional member to the Agricultural Labour Court	29	18313	1393	Restitution of Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: T. T. Steenkamp	33	18313
1452	do.: Appointment of additional member to the Industrial Court	29	18313	1394	do.: D. W. Adams	33	18313
1454	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Transvaal Soft Drink Manufacturers Association	30	18313	1395	do.: H. C. Driscoll	34	18313
1455	do.: Change of name of a trade union: United Chemical Industries & Allied Workers Union of south Africa	30	18313	1396	do.: H. J. Neale	34	18313
1456	do.: do.: Thor Transport & General Workers Union	31	18313	1397	do.: L. C. Truter	35	18313
1457	do.: do.: South African Society of Bank Officials	31	18313	1398	do.: S. D. Brock	35	18313
Land Affairs, Department of				1399	do.: P. Pietersen	36	18313
<i>Government Notices</i>				1400	do.: W. J. Arendse	36	18313
1254	Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Wodehouse, Province of the Eastern Cape	14	18313	1401	do.: S. L. P. Arendse	37	18313
1290	Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Lydenburg, Province of Mpumalanga	15	18313	1402	do.: I. H. G. Arendse	37	18313
<i>General Notices</i>				1403	do.: N. G. Sampson	38	18313
1390	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Thornton Farm 2243, District of Umvoti, Province of KwaZulu-Natal	15	18313	1404	do.: C. B. Fortuin	38	18313
				1405	do.: C. K. Odendaal	39	18313
				1406	do.: C. B. Smith	39	18313
				1407	do.: P. Dietrich	40	18313
				1408	do.: S. B. Theron	40	18313
				1409	do.: H. F. Fischer	41	18313
				1410	do.: A. J. de Vos	41	18313
				1411	do.: E. H. America	42	18313
				1412	do.: M. P. and P. J. Fortuin	42	18313
				1413	do.: H. W. Francke	43	18313
				1414	do.: W. A. Petersen	43	18313
				1415	do.: D. W. Adams	44	18313
				1416	do.: B. A. Brinders	44	18313

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
1393			1417		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights:			Restitution of Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights: T.		
T. T. Steenkamp	33	18313	B. Fortuin	45	18313
1394 do.: do.: D. W. Adams	33	18313	1418 do.: do.: C. Meyer	45	18313
1395 do.: do.: H. C. Driscoll	34	18313	1419 do.: do.: S. O. Cornelissen	46	18313
1396 do.: do.: H. J. Neale	34	18313	1420 do.: do.: E. W. Brinders	46	18313
1397 do.: do.: L. C. Truter	35	18313	1421 do.: do.: M. F. W. Ehrenreich	47	18313
1398 do.: do.: S. D. Brock	35	18313	1422 do.: do.: R. M. S. Julius	47	18313
1399 do.: do.: P. Pietersen	36	18313	1423 do.: do.: C. M. Jacobs	48	18313
1400 do.: do.: W. J. Arendse	36	18313	1424 do.: do.: T. F. James	48	18313
1401 do.: do.: S. L. P. Arendse	37	18313	1425 do.: do.: F. Hardine	49	18313
1402 do.: do.: I. H. G. Arendse	37	18313	1426 do.: do.: E. H. Hahn	49	18313
1403 do.: do.: N. G. Sampson	38	18313	1427 do.: do.: G. S. Groeneveld	50	18313
1404 do.: do.: C. B. Fortuin	38	18313	1428 do.: do.: A. and F. Farao	50	18313
1405 do.: do.: C. K. Odendaal	39	18313	1429 do.: do.: D. W. Adams	51	18313
1406 do.: do.: C. B. Smith	39	18313	1430 do.: do.: H. W. Lawrence	51	18313
1407 do.: do.: P. Dietrich	40	18313	1431 do.: do.: S. C. Meyers	52	18313
1408 do.: do.: S. B. Theron	40	18313	1440		
1409 do.: do.: H. F. Fischer	41	18313	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights:		
1410 do.: do.: A. J. de Vos	41	18313	Dharamraj Munnalal		
1411 do.: do.: E. H. America	42	18313		19	18313
1412 do.: do.: M. P. and P. J. Fortuin	42	18313	1441 do.: do.: Manchi Dhanjee, Keshave		
1413 do.: do.: H. W. Francke	43	18313	Makan and Khoosal Makan	19	18313
1414 do.: do.: W. A. Petersen	43	18313	1442 do.: do.: M. Hlatwayo	20	18313
1415 do.: do.: D. W. Adams	44	18313			
1416 do.: do.: B. A. Brinders	44	18313	Handel en Nywerheid, Departement van		
1417 do.: do.: T. B. Fortuin	45	18313	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
1418 do.: do.: C. Meyer	45	18313	1444		
1419 do.: do.: S. O. Cornelissen	46	18313	Board on Tariffs and Trade: Notice of final determination of investigation into the alleged dumping of sodium hydrox- ide (caustic soda in aqueous solution) originating in the United States of America, Saudi Arabia and Iran		
1420 do.: do.: E. W. Brinders	46	18313		21	18313
1421 do.: do.: M. F. W. Ehrenreich	47	18313	1448		
1422 do.: do.: R. M. S. Julius	47	18313	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 33/97		
1423 do.: do.: C. M. Jacobs	48	18313		27	18313
1424 do.: do.: T. F. James	48	18313	1453		
1425 do.: do.: F. Hardine	49	18313	Wet op Skadelike Sakepraktyke (71/1988): Wysiging van Kennisgewing 2 van 5 Januarie 1995		
1426 do.: do.: E. H. Hahn	49	18313		30	18313
1427 do.: do.: G. S. Groeneveld	50	18313	1458		
1428 do.: do.: A. and F. Farao	50	18313	Handelswaremerke-wet (17/1941): Voorgenome verbod op die gebruik van 'n sekere mandataris en vrywillige versekering: Republiek van Kazakstan ...		
1429 do.: do.: D. W. Adams	51	18313		32	18313
1430 do.: do.: H. W. Laurence	51	18313			
1431 do.: do.: S. C. Meyers	52	18313	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van		
1440			<i>Goewermenskennisgewings</i>		
Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim for the restitution of land rights:			1286		
Dharamraj Munnalal			Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Verandering van name betref- fende die registrasie van heraldiese voorstellings		
	19	18313		2	18313
1430 do.: do.: H. W. Laurence	19	18313	1287		
1441 do.: do.: Manchi Dhanjee, Keshave			do.: do.: Aansoek om registrasie van name en uniforms en besware daarteen		
Makan and Khoosal Makan	19	18313		4	18313
1442 do.: do.: M. Hlatwayo	20	18313			

Minerals and Energy, Department of*Government Notice*

1246	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Mine known as Avgold Limited, Hartebeestfontein Division, Magisterial District of Klerksdorp, North West Province	1	18294
------	---	---	-------

South African Police Service*Government Notices*

R. 1241	Security Officers Act (92/1987): Amendment: Improper Conduct Enquiries Regulations, 1992	9	18298
R. 1242	do.: Amendment of regulations	12	18298

South African Revenue Service*Government Notices*

R. 1239	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/843)	1	18291
R. 1240	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/844)	2	18291

Landbou, Departement van*Goewermenskennisgewing*

R. 1248	Koöperasiewet (91/1981): Gelde betaal- baar aan Registrateur: Wysiging	3	18302
---------	---	---	-------

Algemene Kennisgewing

1445	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982): Reëls betreffende die beoefening van die para-veterinêre beroep van laboratoriumdiertegnoloog ...	24	18313
------	--	----	-------

Minerale en Energie, Departement van*Goewermenskennisgewing*

1246	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Myn bekend as Avgold Limited, afdeling Hartebeestfontein, landdrostdistrik Klerks- dorp, provinsie Noordwes	1	18294
------	--	---	-------

Onafhanklike Uitsaai-Owerheid*Algemene Kennisgewing*

1377	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Independent Broadcasting Authority: Applications received for pri- vate television broadcasting licence	1	18306
------	---	---	-------

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 1243	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/846)	6	18298	Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
R. 1244	do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/845)	7	18298	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1245	Income Tax Act (58/1962): Amendment	8	18298	R. 1239	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysig- ging van Bylae No. 1 (No. 1/1/843)	2	18291
R. 1247	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/847)	1	18301	R. 1240	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/844)	3	18291
Trade and Industry, Department of				R. 1243	Doeane- en Akwynswet (91/1964): Wysig- ging van Bylae No. 1 (No. 1/1/846)	7	18298
<i>General Notices</i>				R. 1244	do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/845)	8	18298
1444	Board on Tariffs and Trade: Notice of final determination of investigation into the alleged dumping of sodium hydro- xide (caustic soda in aqueous solution) originating in the United States of America, Saudi Arabia and Iran	21	18313	R. 1245	Inkomstebelastingwet (58/1962): Wysiging	9	18298
1448	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 33/97	27	18313	R. 1247	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/847)	2	18301
1453	Harmful Business Practices Act (71/1988): Amendment of Notice 2 of 5 January 1995	29	18313	Suid-Afrikaanse Polisie diens			
1458	Merchandise Marks Act (17/1941): Proposed prohibition on the use of a mandatory and voluntary certification: Republic of Kazakstan	32	18313	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
Transport, Department of				R. 1241	Wet op Sekuriteitsbeampies (92/1987): Wysiging: Regulasie op Ondersoeke na Onbehoorlike Gedrag, 1992	10	18298
<i>Government Notices</i>				R. 1242	do.: Wysiging van regulasies	12	18298
R. 1219	Aviation Act (74/1962): Regulations	1	18266	Vervoer, Departement van			
R. 1238	Road Traffic Act (29/1989): Amendment: Road Traffic Regulations	4	18289	<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1273	Merchant Shipping Act (57/1951): Merchant Shipping (Fees) Regulations, 1997	1	18312	R. 1219	Aviation Act (74/1962): Regulations	1	18286
<i>General Notice</i>				R. 1238	Padverkeerswet (29/1989): Wysiging: Padverkeersregulasies	00	18289
1392	International Air Services Act (60/1993): Application for the grant or amendment of international air service licence	16	18313	R. 1273	Handelskeepvaartwet (57/1951): Handel- skeepvaartregulasies (Gelde), 1997	23	18312
BOARD NOTICE				<i>Algemene Kennisgewing</i>			
90	Agricultural Produce Agents Act (12/1992): Unclaimed moneys payable to principals of fresh produce agents	53	18313	1392	Wet op Internasionale Lugdiens- (60/1993): Aansoek om die toestaan of wysiging van internasionale lugdiens- lisensie	17	18313
LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL				RAADSKENNISGEWING			
	Attorneys Act (53/1979): Council of the Law Society of the Transvaal: Amend- ment of Rules: Professional fees, tariffs and allowances	54	18313	90	Wet op Landbouprodukte-agente (12/1992): Onopgeëiste gelde betaal- baar aan prinsipale van varsprodukte- agente	53	18313
				PROKUREURSORDE VAN TRANSVAAL			
					Wet op Prokureurs (53/1979): Raad van die Prokureursorde van Transvaal: Wysiging van Reëls: Professionele gelde, tariewe en toelaes	54	18313